

**Вівторок** 24 квітня 2018 року  
№30 (16 425) **Ціна 4 грн**

[www.volyn.com.ua](http://www.volyn.com.ua)

# Волинь

НОВА

volyn.com.ua | [twitter.com/VolynNova](https://twitter.com/VolynNova) | [facebook.com/volyn.com.ua](https://facebook.com/volyn.com.ua)

■ Захочемо — зможемо!



У 2010 році сільським головою обрали Тетяну Панасюк і населений пункт отримав «друге дихання».

## ЦЕ СЕЛО І СЕБЕ ГОДУЄ, І ДОПОМАГАЄ СУСІДНІМ

Звичайно, що на Горохівщині, — беззаперечний лідер у районі за кількістю промислових об'єктів на своїй території. Але унікальність його не лише в тому, що привабило хороших інвесторів, а й у щорічному значному поповненні місцевого бюджету за рахунок податків від підприємств

с. 5 »

■ Отакої!

**790**  
мільйонів  
гривень

— таку суму задекларували всі міністри українського уряду. Їхній власний дохід склав 310 мільйонів, а от сім'ї куди успішніші. В активі родин міністрів 480 мільйонів гривень! При тому родичі високопосадовців заробляють більше, ніж самі чиновники. Так Володимир Гройсман задекларував 80 мільйонів, а його родина — 101 мільйон. Міністр МВС Арсен Аваков у декларацію вінс лише 9,7 мільйона гривень. А от родина задекларувала 174,7 мільйона.

Читайте нас тричі на тиждень!



А на сайті - [volyn.com.ua](http://volyn.com.ua) - цілодобово!

РЕКЛАМА

**ВолиньСталь**  
[volynstal.com.ua](http://volynstal.com.ua)  
[volynstal@ukr.net](mailto:volynstal@ukr.net)

**ВІКНА**  
с. Боголюби, вул. Набережна, 20 (050)72 49 777, (097) 91 43 605

**МЕТАЛЧЕРЕПІЦЯ  
МЕТАЛОПРОФІЛЬ**  
ТА КОМПЛЕКТУЮЧІ

- ЛІСТ ОЦИНКОВАНІЙ (плоский та гофрований)
- МІНВАТА
- ГДР- ТА ПАРОБАР'ЄР
- ВОДОСІЧНІ СИСТЕМИ

Виготовлення на замовлення від 1 години  
(м. Жовтневе)

При купівлі покрівельних матеріалів **ЗНИЖКА до 35%** на металопластикові вікна

ЛІСТОВЕ ВИРОБНИЦТВО  
заміри і доставка

РЕКЛАМА



770-770

■ Знай наших!

фото Лариси Занюк.



## «Яка старість, коли в мене є спорт і пісня?!!»

У теплішу пору року Людмилу Футалу (на фото) щодня зустрінеш на озері, а в прохолоднішу — з лижними палицями на вулицях Турійська. І щодня — у територіальному центрі, де колишня вчителька навчає старших людей тримати себе у формі й зберігати бадьорість. Хоча самій уже — 73!

с. 14 »

**Bітаємо!**

У ці весняні теплі дні відзначає 55-річний ювілей сільського голова поромівської громади

**Євгеній Микитович НЕДИЩУК.**

55 — не юність і не молодість, а мудра зрілість, життєвий досвід і заслужена повага.

Бажаємо Вам весняних усмішок, літнього тепла, осінніх фарб і зимової стійкості характеру. Нехай усі Ваші побажання долетять за призначенням і неодмінно здійснятися. Зустрічайте новий день з усмішкою, молодецьким запалом, з вірою у краще майбуття!

Мудрий керівник у роботі і порадник у житті, Ви розрадите в скорботі, не забудете в біді, Порадіте на святі, всіх зігрієте теплом,

І на дружбу Ви багаті — до людей Ви лиш з добром. Зі святом щиро Вас сьогодні вітає

весі наш колектив,

Ви працьовиті, добрі, мужні, наснаги Вам і творчих сил!

З повагою  
працівники Поромівської сільської ради.

■ Пряма мова

**Дмитро ГОРДОН**, телеведучий, про плани співака Святослава Вакарчука на президентство:

Я думаю, що ті, хто його просувають, дуже хочуть, щоб він став президентом. Сам він не визначився. За моєю інформацією,

за Вакарчуком стоять Джордж Сорос і його люди... Всі бояться його концертів у Києві 24 серпня на День незалежності, тому що вважається, що саме в цей день Вакарчук дастіть старт своєї президентської кампанії.



# Цифри i Факти Волинь

**● 8% волинських лісів уражені шкідниками.** Протягом року нові їхні осередки виникли на площі 22,5 тисяч гектарів, ліквідовано за цей період 15,3 тисячі гектарів заражених ділянок і на кінець 2017-го їхня площа становила 54,4 тисячі гектарів. У 2017 році загинуло в 1,6 раза більше деревини, ніж попереднього року. Відбулося це переважно внаслідок пошкоджень комахами, головним чином короїдом (85,2% загальної кількості).

**● Перевірка НБУ не виявила на Волині нелегальних обмінних пунктів валюти.** Загалом працівники Національного банку України перевірили 13 регіонів, серед них і Волинь. 11 нелегальних пунктів виявили у Києві, Закарпатській, Харківській, Львівській та Рівненській областях.

**● Наша область однією з перших отримає нові одно- і двогривневі монети, які з'являться в обігу вже із 27 квітня цього року.** Першими вони надійдуть до державних Ощадбанку і ПриватБанку. Інші зможуть отримати монети в день їхнього введення в обіг.

**● 25-річна поліцейська з Миколаєва Валерія – перша жінка-вінчутехнік на Волині.** Дівчина навчалася у Харківському національному університеті внутрішніх справ, з 2017 року служить в нашій області. «Робота не дає права на помилку, вимагає граничної відповідальності й зосередженості. Вона важлива й імпонує моєму характеру та стилю життя», – розповідає полісменка.

**● 54 гривні штрафу сплатила мама 7-річного волинянині, який отруївся алкоголем.** Дитина з інтоксикацією потрапила до Горохівської центральної районної лікарні другого дня Великодня. Хлопчик випивав у компанії дітей, серед яких був і один повнолітній. Його теж оштрафували – на 100 гривень.

**● У державному історико-культурному заповіднику в Луцьку презентували стародавнього меча.** Його передали з села Раків Ліс, що у Камінь-Каширському районі. Довжина – метр і два сантиметри, вага – 700 грамів. Він у хорошому стані, на лезі присутня первісна заточка. Артефакт є найдавнішим зі знайдених на території Волинської області зразків холодної зброй цього типу.

**● У селі Мишів Іваничівського району місцеві мешканці «збунтувалися» проти орендаря ставків голови місцевого Товариства мисливців та рибалок, депутата районної ради Миколи Холмецького.** Селяни зібрали близько ста підписів під вимогою не дозволити перетворювати окрасу села на хащ і не надавати йому більше права користування водними об'єктами. Люди пригадують, що чоловіка кілька років тому затримували під час незаконного вилову риби. Також його звинувачували у «кришуванні» браконьєрства. ■

## ■ Кримінал

# «ПОГОРІЛИ» НА ХАБАРАХ

Прокуратура Волинської області за оперативного супроводу управління захисту економіки в області викрила службових осіб Любомльського районного суду

Нatalia MURACHEVICH

**C**лужителі Феміди вимагали від громадянина 1500 доларів США за ухвалення рішення щодо повернення вилученого майна. Наразі в кримінальному провадженні проводяться першочергові слідчі (розшукові) дії, по завершенні яких вирішуватиметься питання по-



відомлення особам про підозру у вчиненні злочину та обрання запобіжного заходу.

Цими днями викрито особу, яка пропонувала 4 тисячі гривень процесуальному прокурору — працівнику Маневичької місцевої прокуратури за невживання заходів щодо накладання арешту на автомобіль та повернення його власнику. ■

## КОНТРАБАНДИСТИ ТРАНСПОРТУЮТЬ ЦИГАРКИ «З РОЗМАХОМ»

Нещодавно співробітники оперативних підрозділів Північного регіонального управління Держприкордонслужби України спільно з військовослужбовцями Луцького прикордонного загону під час нічного патрулювання по шуму гвинтів зафіксували політ безпілотного літального апарату – гексакоптера – з території України в Польщу

Оксана ПЕТРІВ

**Y**годальшому, в результаті проведення пошуко-вих заходів, встановлено місце його злету-посадки, а згодом знайдено і сам дрон, поблизу якого знаходився пакунок із тютюновими виробами. Нині тривають подальші слідчі та оперативні дії.

А прикордонний наряд відділу «Рівне» Луцького загону в ході реалізації інформації оперативних співробітників Держприкордонслужби та за їхньою участю виявив групу невідомих осіб, яка рухалася з пакунками в бік держрубежу. Порушники, помітивши правоохоронців, втекли. Під час огляду ділянки за 15 метрів від українсько-польського кордону було знайдено 12 ящиків сигарет та гумовий човен. Тривають розшуки порушників, які покинули контрабандний крам і транспорт для його переправки через Західний Буг. ■

## ПОСЕРЕД ДНЯ ВИКРАЛИ ЛЮДИНУ

Учора на екстрену лінію 102 надійшло повідомлення про те, що на проспекті Соборності у Луцьку, поблизу одного із торговельних центрів, троє зловмисників накинули на голову чоловіку мішок і силоміць затягнули в автомобіль марки «Мерседес» темно-зеленого кольору на іноземній реєстрації та повезли у невідомому напрямку

Анна ПАВЛОВСЬКА

**P**равоохоронці терміново ввели план «Перехват». Менш ніж за годину викрадачі було затримано. На місці працювала слідчо-оперативна група, що з'ясовувала усі обставини події, які будуть повідомлені згодом. ■

## ПОЛІЦЕЙСЬКІ ВИМАГАЮТЬ ПУБЛІЧНОГО ВИБАЧЕННЯ

Коментар щодо неправдивого сюжету про патрульних поліцейських та інцидент за участю працівника місцевої телерадіокомпанії «Аверс»

Ольга БУЗУЛУК, прес-секретар патрульної поліції Волинської області

**M**инулого п'ятниці близько 21-ї години на вулиці Рівненській у Луцьку екіпаж патрульних помітив легковик «Chevrolet», в якого не працювала фара в режимі близького світла, і зупинив його. Водій не виконував законних вимог полісменів, не показував документів, плутався у своїх словах, а згодом викликав на місце «групу підтримки» — працівників ТРК «Аверс», де сам

працює. Ті також висували необґрунтовані претензії на адресу патрульних. Оскільки водій не називався та не пред'явив документів, його доставили до міського відділку для встановлення особи. Тут на нього винесли об'єднану постанову за ч. 1 ст. 121 та ч. 1 ст. 126 КУПАП.

Згодом на одному з місцевих сайтів з'явилася перекручена інформація про те, що патрульна поліцейська нецензурно висловлювалася при спілкуванні, поводилася агресивно та можливо була в стані сп'яніння. На підтвердження цього журналісти каналу, чийого працівника затримували, зробили сюжет з характерним звуком «запікування» нібито нецензурного висловлювання. Однак на відео з на-грудної камери чути, що таких слів інспекторка не

вживала, тобто в сюжеті цей звук накладений спеціально, аби дискредитувати правоохоронця. Крім того, лікар наркологічного диспансеру надав висновок, в якому зазначено, що вона була твереза.

Зауважимо, що всі інспектори перед заступанням на зміну проходять обов'язковий медичний огляд. Тому твердження працівників телеканалу, нібито патрульна поводилася агресивно, вживала нецензурну лайку і «швидше за все, п'яна», абсолютно не відповідають дійсності.

**Від редакції.** У телефонній розмові з автором коментаря стало відомо, що поліцейська, а це Тетяна Хилюк, яка склала присягу у грудні 2017 року, має намір звертатися у суд з тим, щоб оскаржити неправдиву інформацію. ■

# Цифри i Факти Рівне

**● У селі Птича Дубенського району Рівненської області прихильники УПЦ Московського патріархату не дозволяють відспівати загиблого у російсько-українській війні Миколу Гуменюка.** Він загинув під час прориву з Іловайського котла, і протягом тривалого часу вважався зниклим безвісти. Ідентифікований за ДНК. Тепер сім'я хоче поховати його в рідному селі, однак через конфлікт УПЦ КП з УПЦ МП відспівати Героя в місцевому храмі неможливо. «Що заробив, те й отримав. Навіщо його взагалі перезахоронювати? Хай лежить, де лежить, нема чого його сюди везти», – заявила місцева жителька, прихильниця УПЦ МП Ніна Смогильова.

**● Відомий український співак, лідер та вокаліст гурту «От Вінтал!», художник, карикатурист Юрій Журавель звернувся до народних депутатів Ігоря Мосійчука та Андрія Лозового з вимогою публічних вибачень через порушення авторського права.** Митець стверджує, що політики спотворили роботу «Дружній шарж на Уляну Супрун», «Чим ви країці за сепаратистів чи за губернатора Хакасії РФ Валентину Петренко? Чи за інших злодіїв, які нічого не створюють, а лише крадуть, псуєть і спотворюють авторський задум до взагалі протилежного змісту», – заявив Журавель.

**● Контейнер для збору вживаних речей поставили у центрі Дубна.** Тепер мешканці міста мають можливість допомогти малозабезпеченим людям. Кожен охочий може покласти туди старий одяг та взуття, іграшки, прочитані книжки та інші подібні речі. Ініціатором встановлення контейнера в 2017 році став настоятель одного з місцевих храмів Роман Бобесюк. Торік він самостійно сортував усі зібрани речі та відвивозив їх у дитячі і дорослі будинки-інтернати.

**● Сотні рівнян прийшли на відкриття співочого фонтану у Рівному за кінопалацом «Україна» на Чайчиній алеї.** Після ремонту, який тривав майже рік, окрім музичного супроводу, з'явилась підсвітка. Реконструкція водограю обійшлася бюджету приблизно у півтора мільйона гривень. Міський голова Володимир Хомко обіцяє каскад фонтанів у парку Шевченка.

**● 120 квадратних метрів сміттєзвалища горіло поблизу Рівного.** Сигнал про пожежу надійшов до рятувальників о 12-ї годині 12 хвилин 21 квітня, а справитися зі стихією вдалося лише о 20.15. На боротьбу з вогнем було задіяно від ДСНС 12 співробітників та 3 одиниці техніки, а також 12 працівників та 3 одиниці техніки комунального підприємства КАТП-1728, яке опікується сміттєзвалищем. Причина займання наразі встановлюється. ■

# Добого дня вам, люди!



А в лісі хтось розсипав зорі...

**З**авжди о цій порі хочеться на природу. У лісі тихо й пірожньо, лише хрестити під ногами суха гілка, аж здригається від несподіванки, а на сосні сміється з того невідомий птах. Виправдовуюся перед ним: нічого ж не видно з-під розісланого зеленого килима, на якому біліють зіркоподібні квіти, наче то хтось розсипав зорі. Як я люблю ці зорі-квіти, у мене вдома їх називають козодрою! Завжди уявляю, як ото кози смакують ними на узлісся, бо нічого ж зеленого більше немає, отак і прозвали їх. Жменька цієї рослини здатна надихнути мене на добре справи! Пройджаючи повз ліс, не можу відвести погляд від білих цяток у траві, зупиняюся й беру собі трохи тих зірок у руки.

Днями ціле полотно козодри



«У мене вдома ці квіти називають козодрою».

зафіксував дорогою з відрядження наш редакційний фотокор – теж не зміг їх оминути увагою.

## Музика, що випереджає вітер

Концерти 69-річного канадського піаніста-віртуоза Любомира Мельника (на фото) проходять з аншлагом у всій Європі. Правда, визнання він здобув уже у поважному віці

Евгенія СОМОВА

Луцьк став другим містом у гастрольному турні Україною митця, котрого називають найвидішим у світі піаністом, шумахером у музичні. Такого титулу він удостоївся, бо «видобуває» 19,5 ноти за секунду кожною рукою. Це неймовірно! Адже за цей час фізично можна виконати 13–14 нот. Рекорд Любомира Мельника офіційно зареєстрований і побити його нікому поки що не вдалося. Грає він власну музику, від якої перехоплює подих. Ще на початку 1980-х розробив техніку гри на дуже швидких нотах, що створюють звукове полотно. Ним захоплюється чимало музичних критиків, правда, є й ті, що ставляться скептично, називають талановитим дива-ком-безсрібником, критикують за імідж «бідного музикі». Мовляв, піаніст завжди повинен бути у смокінгу з метеликом, а він



виходить на сцену у звичайному одязі.

До речі, хоч і народився в Німеччині, тривалий час жив у Канаді, Франції, а нині мешкає у Швеції, непогано розмовляє українською, щоправда, з галицьким акцентом (його батьки родом із Західної України). Пан Любомир розповідав про зміст своїх творів. У композиції «Млин» – історія про вітряк, який крутиться і не знає, що вітер хоче його знищити. Він крутиться ще швидше, але не витримує напору. «Так і мої пальці доходять до межі, вони вже не можуть грати швидше», — розповідав Любомир Мельник. Його композиція лунала 40 хвилин, тримаючи у напрузі зал, який потім вибухнув овациями.

## «Монополія» без Криму

Ця настільна дитяча гра зараз відома усім. Якось мені трапилося купити її вітчизняний варіант. У ньому замість готелів, кінотеатрів чи крамниць гравці відвідують українські міста, а в центрі – карта держави. Тож забавка пізнавальна для дітей

Сергій НАУМУК

Через якийсь час помітив, що на клітинках замість Дніпра досі написано Дніпропетровськ, а замість Кропивницького – Кіровоград. Придивившись ще уважніше, побачив, що немає там і жодного кримського міста (хоча на карті півострів є). Звіс-

но, передбачені правилами гри 24 клітинки ідеально підійшли для такої ж кількості обласних центрів України. І все ж хотілося, щоб розробники пожертвували якоюсь опцією, або ввели поле «Сімферополь» чи «Севастополь». Адже монополію на Крим має лише Україна, тож він повинен бути і в «Монополії».

## Українським пенсіонерам – не до танців

У європейських країнах після виходу на заслужений відпочинок люди подорожують, а у нас мусить заробляти добавку до пенсії

Катерина ЗУБЧУК

Ранок. Їду на роботу тролейбусом. У салоні приємно пахне чимось ютівним. Повертаю голову на цей запах і бачу жінку з чималим кошиком, прикритим серветкою. Вона, вловивши мій погляд, каже з ноткою іронії:

— Так, так, це в мене піріжки пахнуть. Уже вісім років, як вийшла на пенсію, але за ті гроші, які одержую, не розжевеніша. Підробляю маленьким бізнесом.

А мені пригадався один відеосюжет. Ліне мелодія пісні «Міллион алых роз» французькою, ваблять слух м'які голоси чоловічого гурту. Але не стільки музика привернула увагу, як те, що відбувається у залі, де грає ця група. Вона акомпанує пенсіонерам, які танцювали, серед яких жінки й чоловіки досить поважного віку. Кружляли усі з настроем, задоволенням. Зворушлива картинка, яка мимоволі змушує зробити порівняння: загальновідомо, що у європейських країнах, як і у США, Японії, після виходу на пенсію люди, ставши вільнішими від турбот, починають більше подорожувати, пізнавати світ. Ось так, як було сказано, відпочивати у танцюальному залі. Порівняння явно не на користь українців, яким, як ті жінці з тролейбуса, доводиться підробляти і на старості, щоб прожити.

## 25 КВІТНЯ

**Сонце** (схід – 6.03, захід – 20.31, тривалість дня 14.28).

**Місяць** у Діві. 10–11 дні Місяця.

**Іменинники:** Давид, Іван, Анфіса, Афанасія, Зенон, Василь.

## 26 КВІТНЯ

**Сонце** (схід – 6.01, захід – 20.33, тривалість дня 14.32).

**Місяць** у Діві. 11–12 дні Місяця.

**Іменинники:** Артемон, Дмитро, Артем, Георгій, Феодосій.

## Найбільша надія чи загроза людству?

Мова йде про штучний інтелект – комп’ютерну систему, що здатна самостійно навчатись. Щоразу її знаходить нове застосування

Леонід ОЛІЙНИК

Нещодавно компанія Google «навчила» мікроскоп виявляти онкозахворювання молочної та передміхурової залоз. Творці проекту кажуть, що праця програма не гірше, ніж професійні онкологи з дорогим обладнанням. Штучний інтелект уже виявляє нові віруси і проводить діагностику за сітківкою ока. Нещодавно китайці розробили модель, яка краще, ніж людина, зrozуміла прочитаний матеріал. Такі успіхи дають надію, що машина зможе допомогти здолати невиліковні захворювання, дослідити космос чи вирішити екологічні проблеми планети.

Втім, противники появі «розумних» систем бояться «повстання роботів». Засновник компаній «SpaceX» і «Tesla» Ілон Маск заявив, що авторитарні режими можуть створити штучний інтелект, який переживе окремих лідерів або партії, і стане «вічним диктатором». Перші «дзвіночки» непідконтрольності машини з’явилися 1 серпня 2017 року. Тоді соціальна мережа «Фейсбук» змушені була вимкнути систему штучного інтелекту, бо вона винайшла свою мову і роботи почали спілкуватися не з користувачами, а між собою.

## ■ Прогноз погоди

Вже бджілки



й джмелі літають зграями, зачувши тепло

25 квітня вшановується пам’ять святого мученика Василя, сповідника, єпископа Парійського. З цього дня стає значно тепліше, земля прогрівається, сохне, тому в народі кажуть: «Василь землю парить». Наші пращури цього дня спостерігали за вербою: якщо вона розпушилась – сильного холоду вже не буде. А ще масово починають літати джмелі, бджоли, виходять із нір лисиці.

А за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Алли Адамської, **25 квітня – хмарно з проясненням, без опадів**. Вітер західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 5–10, вдень – 18–23 градуси тепла. **26-го – мінливі хмарності, вночі – без істотних опадів, вдень – невеликий дощ, місцями гроза**. Вітер північно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі – 9–14, вдень – 15–20 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 25 квітня було 2013 року – плюс 28, найхолодніше – 1988-го – мінус 4 градуси.

**У Рівному 25–26 квітня хмарно, невеликий дощ. Температура 25-го – від 8 до 14 градусів тепла, 26-го – 8–13 градусів із по-значкою «плюс».**

Ведуча рубрики  
Лариса ЗАНЮК.

Тел. 72-38-94



**Погляд**

**Сергій НАУМУК,**  
заступник головного редактора  
газети «Волинь-нова»

## Аби вижити – згадаймо досвід прадідів

Селяни і кооперація – це питання знову на слуху. Його активно просувають у медійному просторі. І воно того варте

Об'єднання дрібних сільгоспвиробників давно випробуване в багатьох європейських країнах. Тамешні кооператори набили чимало гуль і разом з тим напрацювали чималий досвід, що його можна і треба використовувати. Та й в Україні ідея селянських об'єднань не чужа. Наші предки ще у першій половині минулого століття довели, що гуртом і батька бити легше. Навіть якщо доводилося це робити в умовах підневільного існування. Союз руських молочарських спілок, перетворений пізніше на крайовий «Маслосоюз», називали державою в державі. Створений з 100 невеликих спілок кооператив у 1914 році збирал 7,5 тисяч тонн молока, з якого виробляв 300 тонн масла. За Польщі продукцію постачали до багатьох країн Європи, у 1930-му її продали 3 тисячі тонн. Українське масло купували навіть поляки, бо воно було якісним і дешевим.

Психологія нашого селянина ідеально відповідає кооперації: кожен воліє працювати у власному господарстві, але при цьому не проти об'єднатися. Проте насправді зробити це не так уже й легко, попри очевидні вигоди. Адже для таких об'єднань насамперед потрібно те, чого нам так бракує, — довіри. Без неї годі говорити про гуртування селян в якусь одну структуру.

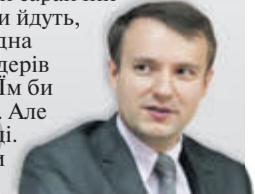
У нас в області є господарські товариства, які іменують себе кооперативами. У селян вони закуповують продукцію (іноді за вищими цінами, ніж на ринку), але на цьому все й закінчується — голосу в управлінні таким «членам» не дають. Тобто, може йтися хіба про асоційоване членство з правом додаткового голосу. Тим часом досвід литовських сільськогосподарських кооперативів, з яким свого часу довелося ознайомитися, свідчить, що головне — це право керувати. У тамешніх об'єднаннях його мають усі члени. Навіть якщо йдеться про більш як тисячу чоловік! На запитання українців, де ж можна зібрати таку силу люду на загальні збори, директор розповіла, що кожні 10 чоловік обирають представника, а вже делеговані вирішують усі питання. І право голосу однаково має що найменший господар, що власник десятків гектарів. А от прибуток розділяють пропорційно на одиницю продукції: хто більше здав, той більше і отримає.

Звісно, литовські кооперативи пройшли шлях розколів, нових об'єднань та інших пертурбацій. Врешті набули досвіду співпраці різних за величиною господарств. Деякі з них утворені кількома однодумцями, в інші входять більше тисячі господарів, треті — це вимушене об'єднання (капіталізм — штука непроста, і ринок витісняє слабаків) великих виробників. Але всі вони усвідомили, що разом можуть вижити, мають кращу можливість розвиватися і загалом якусь перспективу. Поодинці у сучасному світі можуть діяти лише агромагнати. Волинські аграрії також колись дійшли до справжньої кооперації. Благо, що саме життя підштовхнує до цієї істини. ■

**Пряма мова**

**Петро ОЛЕЩУК,** політолог про те, що «головний реформатор» Володимир Омелян не бачить для власних дітей майбутнього в Україні, адже дружина народила у Солучччина Штатах, бо, як пояснив сам щасливий батько — міністр інфраструктури, вдруге випадково там опинилася, адже і перша дитина теж з'явилася на світ у США:

Знаєте, що мені це нагадало? Одного прикольного дядька, що, за його власними словами, жив посеред чужого житлового комплексу «Межигір'я», орендуючи у ньому лише невеличкий сарайчик та підтримуючи страусів. Роки йдуть, покоління міняється. Але є одна константа — спроможність лідерів України до польоту фантазії. Їм би книжки писати, фантастичні. Але вони чомусь ідуть в управлінці. Культура втрачає митців, а ми — час. Шкода.

**Добра справа**

Наталія Назарук подякувала владі та ініціативній громаді за футбольно-волейбольне поле.

## 220 000 ГРИВЕНЬ – ЩОБ ДІТИ РОСЛИ ЗДОРОВИМИ!

У Луцьку з'явився ще один дворовий спортивний майданчик

**Євгенія СОМОВА**

Шіквал позитивних емоцій отримали діти й дорослі Привокзального району обласного центру. Саме тут, на вулиці Гулака Артемовського, 3, відкрили спортивний майданчик зі штучним покриттям. Спорудили його за кошти міського бюджету у співфінансуванні з мешканцями. Вартість об'єкта — 220 тисяч гривень. З них 10 відсотків — це кошти об'єднань співвласників багатоквартирних будинків.

— Раніше ми ходили грati у футбол до військового ліцею, — розповідав один із місцевих мешканців, восьмикласник Олександр Цимербаум. — Там є поле. Тепер маємо власне, зі штучним покриттям. Буде де тренуватися, займатися спортом.

Зазначимо, щоб побудувати цей об'єкт, довелося перемістити існуючі на дворовій території споруди.

— Тут був дитячий майданчик із гойдалками, гіркою. Але повноцінно займатися фізкультурою, грati у футбол чи волейбол діти не мали можливості, — каже директор комунального закладу «Луцький міський центр фізичного здоров'я населення «Спорт для всіх» Наталія Назарук. — Хлопці бавилися біля конструкцій, на яких жителі вибивали килими, ганяючи м'яч, вибігали на проїжджу частину дороги. Облаштувавши обгорожений спортивний майданчик, ми уbezпечили дітей. Тепер мами не будуть боятися за них. Вони грятимуть у футбол у дворі, під вікнами. Тут зможуть займатися і дорослі. Ми організовуватимемо різноманітні конкурси, спортивні заняття, зокрема ранкову недільну гімнастику.

На урочисте відкриття об'єкта прийшли і представники влади — заступник міського голови Костянтин Петрочук, радник Ігор Поліщук та директор департаменту сім'ї, молоді і спорту



Тепер можна «покопати» м'яч у дворі.

Олексій Веремійчик.

— Бажаю вам проводити якомога більше часу тут, адже спорт робить людей сильнішими фізично та морально, націлює на перемоги у житті.

**Спорт робить людей сильнішими фізично та морально, націлює на перемоги у житті.  
А діти, сильні тілом і духом, — запорука успішного майбутнього країни.**

і духом, — запорука успішного майбутнього країни, — сказав, вітаючи присутніх і дякуючи усім, хто долучився до цієї справи, Ігор Поліщук.

Зазначимо, що якість виконаних робіт висока. Імпортне штучне покриття унеможливлює утворення калюж, а за належних умов експлуатації слугуватиме до десяти років. До речі, дивитися за порядком на майданчику пообіцяли мешканці прилеглих будинків, адже вони вкладали власні кошти у його

спорудження. Долучитися до них дітей закликав Олексій Веремійчик.

Від імені жителів мікрорайону, голів трьох ОСББ до учасників урочистості звернувся представник ініціативної групи Микола Омельчук. Він висловив вдячність владі за новозбудований спортивний майданчик, турботу про фізичний розвиток дітей та дорослих і вручив Подяку заступнику луцького міського голови Костянтинові Петрочуку. У свою чергу посадовець пообіцяв, що влада намагатиметься зробити побільше таких майданчиків у місті, щоб молодь мала можливість займатися спортом, зміцнювати здоров'я. Зазначимо, що цими днями в Луцьку планується відкрити ще один аналогічний об'єкт, третій за рахунком, на вулиці Волноваській.

Після закінчення офіційної частини розпочався фестиваль спорту. Для розігріву діти виконали ряд вправ, які продемонстрував заслужений тренер України із паерліфтингу Олег Хом'як. А потім були різноманітні змагання, естафети, конкурси... Усім учасникам свята вручили дипломи, призи та подарунки від міської влади. ■

**Захочемо – зможемо!**

Відкритий у 2011-му дитсадок – успішний проект Тетяни Дмитрівни.



Нещодавно реконструйований шкільний спортзал – один із кращих у районі.

**Роман НОВОСАД**

**УСЕ ВАЛИЛОСЬ,  
ПОКИ ЗА СПРАВУ  
НЕ ВЗЯЛСЯ  
ТЕТЯНА ПАНАСЮК**

Населення Звінчачого – близько 900 чоловік. У середині минулого століття тут побудували кілька заводів: комбікормовий (один із найбільших на Волині), плодоконсервний, із виробництва бітуму, бурякоприймальний пункт, але після розпаду Радянського Союзу всі вони зникли. Довгі роки приміщення розвалювалися, розкрадалися, стояли пусткою. Більше того, після затвердження генплану в 1990-х роках усі підприємства, включно із залізничною станцією «Звінчаче», опинилися... поза межами цього населеного пункту.

Коли у 2010-му сільським головою обрали Тетяну Панасюк, ситуація кардинально змінилася. Перш за все вирішили проблему людських пайв. Тепер землю орендують масштабні підприємства — ТзОВ «Городище» (керівник Анатолій Никонюк), ТзОВ «Астра» (керівник Василь Туриашвілі), ТОВ «АгроФонд» (керівник Іван Мигаль), ТзОВ «Волинь-нова» (керівник Валентин Вавринович) та ТзОВ «АгроСвіт-Волинь» (керівник Євген Шелепіна).

Знайшлися інвестори для недіючих заводів. Коли почався процес їх ліквідації та приватизації, Тетяна Панасюк виграла суд у Держгеокадастру і повернула втрачені території у межі села. Включили до Звінчачого й однайменну залізничну станцію. Як наслідок — від одного лише продажу об'єктів громада отримала понад мільйон гривень.

На колишніх комбікормовому, бітумному заводах і зернопродії зараз розташовані потужні елеватори групи компаній ТМ «Вілія». Сюди щороку везуть зернові з різних районів Волині. На плодоконсервному заводі — підприємство з іноземними інвестиціями «Пода — Волинь», що спеціалізується на обробці деревини. Також відкрилося ТзОВ «Поліхім», яке реалізовує мінеральні добрина.

**ТЕПЕР МОЛОДЬ МАЄ  
РОБОТУ І ЗАРПЛАТУ**

Відкриттям багатьох підприємств у селі принесло не лише нові робочі місця, а й



Відкритий у 2011-му дитсадок – успішний проект Тетяни Дмитрівни.

## ЦЕ СЕЛО І СЕБЕ ГОДУЄ, І ДОПОМАГАЄ СУСІДНІМ

Звінчаче, що на Городівщині, — беззаперечний лідер у районі за кількістю промислових об'єктів на своїй території. Але унікальність його не лише в тому, що привабило хороших інвесторів, а й у щорічному значному поповненні місцевого бюджету за рахунок податків від підприємств



Колись на місці потужних елеваторів групи компаній ТМ «Вілія» стояв напівзруйнований завод.

1 мільйон 400 тисяч власного доходу щорічно. Також є багато фермерів-одноосібників, меценатів, які дбають про розвиток своєї громади. Тож молодь не шукає кращої долі у місті, а залишається дома, бо має тут і хорошу роботу, і стабільну зарплату.

Звінчаченська сільська рада кошти, які надходять, використовує на благо громади. Так, у 2011-му відкрили дитячий садочок. Зараз він уже затісний для діток, тому Тетяна Панасюк розробила проект з його розширення. Минулого року у великому приміщенні школи за сприяння Анатолія Никонюка замінили на енергозберігаючі 49 вікон. За сприяння народного депутата України Сергія Мартиняка отримали від держави на реконструкцію спортзалу 300 тисяч гривень. Перший поверх навчального закладу теж повністю відреставровані, підвели воду, модернізували опалення, оновили санвузли. «Ми самі нічого б не зробили, якби не наша Тетяна Дмитрівна (сільський го-

**Зважаючи на  
найбільшу в районі  
промзону, що тут  
розташована, воно  
могло б претендувати  
на статус центру  
нової об'єднаної  
територіальної  
громади.**

лова. — **Авт.**), — розповідає директор школи Людмила Біланчук. — Уже виділили 230 тисяч із місцевого бюджету для подальшої реконструкції навчального закладу».

З школи Тетяна Панасюк веде нас до місцевої амбулаторії загальної практики сімейної медицини. У 2017-му її урочисто відкрили після капітального ремонту, що тривав півроку і загальна вартість якого сягнула понад 600 тисяч гривень. Зараз цей медичний заклад, обслуговує людей не лише зі Звінчачого, а й із шістьох сусідніх сіл, у ньому обладнані сучасні кабінети,

а лікарі мають змогу виїжджати на виклики машиною «швидкої» допомоги.

Від амбулаторії за якихось сто метрів розташований сільський Будинок культури. Як розповіли місцеві жителі, ще донедавна тут протікає дах, у фойє стіни обсыпалися до цегли, проломлювалася підлога. А зараз оновлена сцена, дах, сучасні вікна. Обладнали також кабінет директора, кімнати для артистів. Завершуються ремонтні роботи у фойє закладу. До слова, тут щороку тричі проводяться велиki концерти, на яких вшановують особистостей, що відіграли помітну роль в історії Звінчачого, працівників сільського господарства.

Побувили ми з очільницею села і на могилі воїна АТО Андрія Ліщини на місцевому кладовищі, про яке, до речі, теж турбується сільрада. У червні 2016 року він загинув під час вибуху вантажівки на міні поблизу Авдіївки Донецької області. Нещодавно з ініціативи депутата Звінчаченської сільської ради Оксани Пальчук ма-

тері Андрія вирішили провести до оселі воду.

**А ОТ ЦЕНТРОМ ОТГ  
ЗВІНЯЧЕ ТАК І НЕ СТАЛО...**

На жаль, головну дорогу в селі, м'яко кажучи, не можна назвати ідеальною. «Вона не в нашому підпорядкуванні. Це траса обласного значення, ми не можемо її ремонтувати зі свого бюджету, хіба що за співфінансуванням», — бідкається Тетяна Мурахевич, бухгалтер сільради. Але радіє, що всю дорогу Терешківці — Звінчаче, яка відходить від магістралі Луцьк — Львів, мають привести до ладу за рахунок співфінансування із районного та обласного бюджетів та групи компаній ТМ «Вілія». На інших вулицях села регулярно проводяться ремонтні роботи, понад кілометр асфальтного покриття нещодавно поклали до найвіддаленішого кутка, який місцеві називають Зигмунтовою.

Звінчаче зараз упевнено можна назвати селом, яке не лише себе годує, а й допомагає сусіднім. Зважаючи на найбільшу в районі промзону, що тут розташована, воно могло б претендувати на статус центру нової об'єднаної територіальної громади. «Ми розіслали прохання в сусідні села, а ніхто так і не відгукнувся, — розповідає Тетяна Панасюк. — Тут зіграли роль особисті амбіції голів сільрад, а не думки звичайних людей». Отак одна із найбагатших громад Городівщини може опинитися у складі великої Городівської або ж Шклинської громади. ■

**РЕКЛАМА**

**ГУРТІВНА АГРОТЕХНІКА**

**НОВІ** **МИНІ-ТРАКТОРИ**  
«Сінтай», «Джинна»,  
«Фотон», «Донгфенг», ДТЗ  
(німецькість Японії, Китай, Корея)

**ЕЛЕКТРО-, МОТОТЕХНІКА**  
**МОТОБЛОКИ** — «Зірка»  
— «Зубр», «Білорусь», «Моторсіч»

**12-80 к.с.**  
Гарантія запасні частини,  
насіннє обладнання, доставка.

**5-15 к.с.**  
Доступні ціни  
Великий вибір

**ПРЕДІЛ БЕЗ ДОВІДКИ ПРО ДОХОДИ НА 2 РОКИ  
з можливістю підвищування відсотків**

М. Луцьк, вул. Мамсурова, 21  
(р-н цукрового заводу), маршрут №4 та №5  
Тел.: (0332) 769-732, (099) 252-10-66  
[www.agrotehnika.info](http://www.agrotehnika.info)

■ Пульс дня

# МОСКОВСЬКИЙ ПАТРІАРХАТ ПРОТИ АВТОКЕФАЛІЇ УПЦ

Святий і Священний Синод Вселенського патріархату у Константинополі отримав від церковних і цивільних властей звернення про надання автокефалії Українській православній церкві і вже провів з цього приводу засідання 19 і 20 квітня

**«Я**к справжня Материнська Церква ми розглянули питання, що відносяться до церковної ситуації в Україні, як це робилося і під час минулих сесій Синоду. Отримавши від церковних і цивільних властей, які представляють мільйони українських православних християн, петицію про надання автокефалії (Синод. – Ред.), ухвалив рішення тісніше спілкуватися і координуватися з сестринськими православними церквами у цьому питанні», — йдеться у заяви і зазначається,



Кремлю від таких українських кроків робиться погано.

дання є формальним початком процедури проголошення Томосу.

Тим часом представник УПЦ МП протоієрей Микола Данилевич заявив, що Константинопольський патріархат, який є відповідальним за загальноправославну єдність, не зробить нічого такого, що цій єдності завадило б.

«Давати автокефалію УПЦ Київського патріархату — це те саме, що приймати «ДНР» та «ЛНР» в ООН...» Піджак до гудзика не приїхав, а на впаки — гудзик до піджака», — заявив він, додавши, що історія з автокефалією закінчиться

«великим пшиком».

До речі, 19 квітня намісник Києво-Печерської лаври Павло Лебідь гучно відсвяткував день народження у компанії політиків, бізнесменів, меценатів. Протягом дня у двір біля резиденції владики одна за одною під'їжджали дорогі іномарки, з яких виходили гости з подарунками та квітами. Під вечір із трапезної, де пригощали гостей, долинали співи. Однією з перших затягли «Де жти, моя Суліко». Журналістів до лаври не пускали, охорона погрожувала фізичною розправою, забороняла знімати та змушувала видалити відео. ■

що Вселенський патріархат «нese відповідальність за збереження Всеправославної єдності і турботу про православні церкви по всьому світу — особливо про український православний народ, який отримав рятівну християнську віру і святе хрещення від Константинополя».

У Київській патріархії УПЦ вважають, що і заява, і засі-

## ПОРОШЕНКО ВИБАЧИВСЯ ПЕРЕД МЕРОМ ЛЬВОВА

Президент України приїхав на відкриття перинатального центру та провів зустріч із представниками культурного і бізнесового середовища міста й області

**Н**а цей захід, який проходив у Львівському національному університеті імені Івана Франка, охоронці не пустили міського голову Андрія Садового. «Тут тільки особиста преса. Закритий захід. Відео потім роздамо», — пообіцяли представники служби безпеки глави держави, пояснивши, що мера міста у списку запрошених нема.

Згодом Президент вибачився перед градонаочником за курйоз та запросив його на каву. Напій кущували у «Копальні кави». На неформальному заході також були присутні голова Львівської обласної ради Олександр Ганущин, голова держадміністрації Олег Синютка, віце-прем'єр-міністр Геннадій Зубко і письменниця Мар'яна Савка. ■

## КІМ ЧЕН ІН ОГОЛОСИВ ПРО ЗАМОРОЖЕННЯ ЯДЕРНИХ ВИПРОБУВАНЬ

«Це дуже гарні новини для КНДР та всього світу — великий прогрес», — заявив у відповідь президент США Дональд Трамп

З 21 квітня Північна Корея припинила запуски міжконтинентальних балістичних ракет і погодилася на закриття ядерного випробувального полігона.

«Наразі КНДР це не потрібно, оскільки вся наукова робота по створенню боєголовок та розробка засобів доставки і нанесення удару були завершені. Північний ядерний випробувальний майданчик виконав свою місію», — заявив Кім Чен Ин на зборах центрального комітету Робітничої партії. Хай буде й так — ми ж бо знаємо: злякалися Америки. ■

## ЛУКАШЕНКО РАДИТЬ ВІДМОВИТИСЯ ВІД САМОГОНУ

Президент Білорусі заявив, що населення країни має звикати до європейської культури споживання вин, а не «заливати літр міцних напоїв за раз»

**М**інулоріч сусідня країна після тривалого «лідерства» посіла друге місце в Європі за споживанням алкоголю на душу населення — 15 літрів чистого спирту на особу, — це на літр менше, ніж у Литві, на три — більше за Росією. У ВООЗ зазначають, що ще у 2012-му цей показник становив 19 літрів. Президент країни Олександр Лукашенко нещодавно відвідав Молдову, де високо оцінив місцеві вина. А його колега Ігор Додон подарував «бацькі» навіть кілька діжок домашнього вина власного виробництва. Тепер лідер Білорусі заохочує співвітчизників випивати один-два бокали якісного вина на день. «Треба наш народ більше привчати до нормальних вин. Відучувати від самогону, міцних напоїв. Я не проти, коли люди 70 — 100 грамів горілки через день п'ють. Але ж ми не вміємо по 70 — 100 грамів», — пояснив глава держави. ■



«Ми не вміємо по 70-100 грамів».

Цей  
День  
в історії  
квітня  
24



## Власноруч оформляла протокол про свій допит через неграмотність слідчого

24 квітня 1940 року Олені Левченівській (на фото), громадській діячці, колишній сенаторці було винесено смертний вирок

Тарас СТЕПАНЮК

**В**она стала першою жінкою з Волині, яку обрали в польський парламент. Олена Левченівська увійшла в комісію закордонних справ, була членом Українського парламентського клубу, співзасновницею міжнародної жіночої організації «Ліга миру і свободи». Завдяки знанню мов вільно виступала на міжнародних зібраннях у різних країнах Європи і всюди відстоювала інтереси українців.

Навіть сенаторську присягу Левченівська виголосила рідною мовою, що спричинило протести поляків. Вона відкрито звинуватила Польщу у насильному приєднанні Західної України. «Замість того, щоб відбудувати наші зруйновані села, замість того, щоб допомогти українським та білоруським селянам загосподаритися, ви відбрали нашу землю та посадили на ній своїх осадників, а за ті податки, під непомірним тягарем яких руйнується наше село, ви будете фільварки для тих осадників у той час, коли наші селяни живуть ще в землянках. Замість того, щоб оточити опікою наш край, зруйнований світовою війною, ви руйнуєте його до кінця», — сказала вона у промові 28 липня 1924 року.

Сенаторка звертала увагу на нехтування в Польщі національних потреб українців та білорусів. Однією з перших порушила питання про українські школи. Олена Левченівська відзначила, що за три роки було зачинено або перетворено на польськомовні 950 навчальних

закладів. За її підтримки створили Союз українок Волині. Звісно, такі люди були небажані владі. Її діяльність вважали антидержавною і переслідування не розпочали лише з бажання зберегти обличчя на міжнародному рівні.

Пізніше Олена Левченівська з родиною проживала у своєму маєтку в селі Линів Локачинського району. Політичної активності не проявляла, але твердо дотримувалася проукраїнської позиції. Коли на Західну Україну прийшли перші совети, то позбавили Левченівських майна. Родині залишили одну кімнатку і одну корову.

**К** Де й коли вона померла, досі точно не відомо. Найімовірніше, колишня сенаторка загинула дорогою на заслання у Казахстан. ■

22 листопада 1939 року хвору сенаторку викликали на допит у Городів, а 24 грудня заарештували. Жінці довелося самі оформляти протокол обшуку через неграмотність енкаведистів. Левченівську запроторили у Луцьку тюрму. Але і в таких умовах вона мала сили підтримувати інших ув'язнених. 24 квітня 1940 року Олени Карпівні винесли смертний вирок, а через кілька днів вивезли з Луцька.

Де й коли вона померла, досі точно не відомо. Найімовірніше, колишня сенаторка загинула дорогою на заслання у Казахстан. ■

РЕКЛАМА

ТОВ «П'ятидні» ЗАПРОШУЄ НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ досвідчених та кваліфікованих машиністів самохідних грейдерів або осіб, які мають бажання навчитися для подальшої роботи на цій техніці.

ВИСOKA ОПЛАТА ПРАЦІ.

Тел. для довідок: 0673347771.

## ■ Секрет успіху

**Микола МАРЧЕНКО**

**Б**ільшість із нас, потра-  
пляючи в магазини за  
рубежем, приміром у сусідній Польщі, підсвідомо по-  
чинає порівнювати тамтешні  
ціни з тими, до яких ми звичайно  
виявляємося дорожчими, якісні — дешевими. Проте  
ми все одно намагаємося  
щось придбати, щоб привезти  
додому та порадувати рідних.  
Зазвичай ідеється про ті про-  
дукти, яких немає у вітчизня-  
них торговельних точках (або  
знаєти можна, проте їхня ціна  
в Україні занадто висока). Що-  
правда, деякі лучани останнім  
часом відмовляються від цієї  
своєрідної традиції. Адже з  
появою в обласному центрі  
маркетів мережі «АТБ» у при-  
дбанні смаколиків за кордо-  
ном немає сенсу. Ці магазини  
пропонують широкий вибір  
таких товарів. А ціна при цьому  
лишається, як то кажуть,  
українською.

Давайте розбиратися. Ви-  
являється, що імпортна про-  
дукція становить близько 5 %  
усього асортиментного ряду  
«АТБ». І це, слід зауважити,  
чимало, враховуючи, що за-  
галъна товарна номенклатура  
мережі перевищує 3500 по-  
зицій. З-за кордону в мага-  
зини переважно поставляють  
ті продукти, які об'єктивно не  
можуть бути вироблені в Укра-  
їні: екзотичні овочі та фрукти,  
деякі види грибів, чай і каву,  
олівкову олію, а також товари,  
характерні для певного регі-  
ону (італійську пасту, бельгій-  
ський шоколад, тайський рис,  
іспанські оливки тощо).

Компанія завозить їх у країну  
самостійно, мінаючи по-

# ІМПОРТНІ ТОВАРИ — ЗА УКРАЇНСЬКОЮ ЦІНОЮ

Торговельна мережа «АТБ» робить закордонні продукти доступними для кожного



У цих магазинах вигідно скуплятися.

середників, тому такі товари і називають «власним імпор-  
том». Такий підхід не тільки гарантує захист від підробок і фальсифікату, а й дає змо-  
гу істотно економити. Втім, це не єдина причина, через яку імпортні товари в «АТБ» продаються за доступними цінами. Почнемо з того, що компанія володіє власними логістичними потужностями, тобто, має можливість міні-  
мізувати відповідні витрати. Крім того, мережа постійно оптимізує свої бізнес-про-  
цеси і проваджує нові тех-  
нології, що також дозволяє знижувати витрати (які інші торговельні підприємства традиційно «перекладають» на плечі покупців). Не варто забувати і про масштаби ро-

боти «АТБ». «Сьогодні це 929 магазинів у 242 містах України. Тільки за минулій рік тварообіг компанії перевищив 80 млрд грн», — зазначає Наталія Шаповалова, заступник генерального директора ТОВ «АТБ-маркет». Це вражаючий показник, який не тільки підтверджує лідерські позиції мережі, а й надає можливість експертам зробити висновок: при таких продажах компанії немає сенсу заробляти на високій націнці, магазини отримують прибуток за рахунок високого обороту товарів. Сукупність усіх цих причин і приводить до того, що «АТБ» пропонує своїм клієнтам най-  
кращі цінові варіанти. Це сто-  
сується і стандартної продукції, і власного імпорту.

**Продукти з-за кордону компанія завозить у країну самостійно, мінаючи посередників, тому такі товари і називають «власним імпортом».**

До речі, значна частина зарубіжних товарів у мережі легко відома завдяки окремій торговій марці — «De Luxe Foods & Goods Selected». Вона була створена самим «АТБ» якраз із метою озна-  
йомити споживачів із кухнею різних народів світу. На багатьох товарах цього бренду ви без зусилля упізнаєте прaporи країн, з яких вони прибули. Утім, «De Luxe Foods & Goods Selected» — це не єдина власна торгова марка мережі. Крім неї, у покупців популярні «Своя лінія» і «Розумний ви-  
бір». Їхня продукція коштує менше, ніж середньоринкова (іноді різниця становить мало не третину), але за якістю не поступається відомим брендам. Загалом під власними торговими марками в «АТБ» пропонується понад 800 різних товарів. Їх можна знайти тільки в цій мережі. І кількість позицій буде зростати, адже у планах компанії — розвиток цього напряму з акцентом на

інноваційні товари в категорії «Фреш».

«Зараз активно розвивається ще одна власна торгова марка — «Спецзамовлення АТБ». В її асортименті представлені молочні продукти від фермерських господарств із молока вищого ґатунку, ковбасні вироби, виготовлені з ДСТУ, натуральне згущене молоко. На 2018 рік заплановано розширення асортименту «Спецзамовлення АТБ», а також випуск нових товарів під власними торговими марками», — розповідає Дар'я Бахматова, начальник відділу ВТМ ТОВ «АТБ-маркет». За її словами, компанія ставить перед собою мету не тільки випускати якісні та відомі товари, а й донести спожи-  
вачам ту турботу й увагу, що вкладено в кожен продукт. «У зв'язку з цим стратегія розвитку товарів власних торго-  
вих марок націлена, насамперед, на якісні та здорові продукти харчування, повний контроль виробництва, а також індивідуальний підхід до випуску нових продуктів. Адже власні торгові марки для споживача — це турбота, відповідальність мережі та довіра до продуктів», — під-  
креслює Дар'я Бахматова.

Тож маємо безліч аргу-  
ментів на користь придбання товарів у мережі, в тому числі імпортних. Це велика перевага для покупців, які не тільки бажають зекономити, а й по-  
балувати рідних цікавими ку-  
лінарними шедеврами різних народів світу. І для цього не потрібно їхати на закупки до сусідніх країн. «АТБ» робить закордонні продукти доступними для кожного. ■

## ■ Сумні реалії

# Чому зникає життя по той бік колії?

Залізниця розділяє районний центр Здолбунів,  
що за 20 хвилин їзди від Рівного, на дві частини.  
Мешканці меншої та старішої нарікають, що з кожним роком  
все більше перестають відчувати себе міслянами

### Левко ЗАБРІДНИЙ

**Н**едавно там закрили відділення Укрпошти, а тепер відмовляється працювати і Ощадбанк. На місці поки що лишається тільки залізнична станція.

— Колись центр міста був у нас, а тепер відчуваємо себе нікому не потрібною окраїною, — нарікає мешканка Надія Сапожнікова. — Заледве добилися, аби сюди маршрутка ходила. А тепер ще й пошту закрили, і банк. А багатьом людям пенсійного віку незручно добиратися через залізничний міст до іншої частини. Чому не можна для людей зберегти відділення?

Жінка сподівалася, що принаймні банк на вулиці Гончара, 51-а залишать. Проте в

Ощадбанку коментують: для мешканців буде банкомат та інформаційно-платіжний термінал у сусідньому магазині «1000 дрібниць», а утримувати відділення не можуть — через аварійний стан

комунального підприємства «Міське будинкуправління». Згідно з договором оренди орендодавець зобов'язаний робити капремонт приміщення, однак протягом 10 останніх років ніяких дій щодо

будівлі, в якій розташована і пошта.

— Приміщення потребує значних капітальних вкладень, зокрема ззовні має вкрай непривабливий вигляд, — повідомили у прес-службі Ощадбанку. — Вони перебуває на балансі

поліпшення зовнішнього вигляду будівлі не проводили. У Здолбунові функціонує ще чотири установи Ощадбанку, шість банкоматів та чотири термінали. Найближчі до вулиці Гончара розташовані на вул. Шевченка, 202 та вул. Незалежності, 36.

**У нас дуже багато людей пенсійного віку. Їм незручно добиратися через залізничний міст до іншої частини.**



«Колись центр міста був у нас, а тепер відчуваємо себе нікому не потрібною окраїною».

Фактично зазначена будівля на вулиці Гончара належить міськраді. Але заступник здолбунівського міського голови Володимир Кондратюк переконує, що Ощадбанк та Укрпошта відмовилися утримувати відділення зовсім не через стан приміщення.

— Вони були збитковими, — зазначає пан Кон-

дратюк. — Але Ощадбанк, можливо, таки залишиться. Ми готові зробити ремонт споруди. Щодо тієї частини Здолбунова, то про неї дбає міська влада, як і про інші. Зокрема, там уже освітлено чотири вулиці, їздить експрес-маршрутка на інший бік Здолбунова, і зводять новий багатоквартирний будинок. ■

■ Конкурс!  
СуперХАЗЯЇН

Дорогі друзі! Сьогодні ми друкуємо дві найскрасніші, на нашу думку, історії, надслані на конкурс «СуперХазяїн», який газета «Волинь-нова» проводила спільно із компанією «Западенські теплиці».

Дякуємо всім, хто у ньому зняв участь. Але не наважився — має приїзд пошкодувати, бо втрати шанс здійснити солідний презент.

Але про те, кому дістався суперприз — ТЕПЛИЦЯ(!) від компанії «Западенські теплиці», — дізнаєтесь уже в наступному номері додатку «Господарські секрети».

До речі, хто з передплатників «Волинь-нова» замовить у «Западенських теплицях» для себе теплицю з 24 квітня до 1 червня, отримає 20% знижку. Скористайтесь СУПЕРПРОПОЗИЦІЄЮ!

«ЗАПАДЕНСЬКІ ТЕПЛИЦІ»  
(Луцький район, с. Зaborоль,  
вул. Володимиrsка, 36-а,  
тел. 0503780907, 0672552565).



ЦІКАВА Газета  
на вихідні

У кожному номері  
«Цікавої газети  
на вихідні» —  
вишивка!

Такий орнамент ми пропонуємо  
20 квітня.



А ця схема вишивки оригінального  
абажура буде у «Цікавій»  
за 27 квітня.



Передплатіть «Цікаву газету  
на вихідні» — і матимете у своїй  
колекції неймовірні візерунки!  
Зауважте, що в комплекті  
з «Волинню-новою» — вийде значно  
дешевше!

■ Маленькі хитрощі

## Пластикові пляшки — «зброя» дачника

Насамперед їх можна використовувати задля економії води на городі

Для цього в кожній пляшці потрібно зрізати дінці і скапоти посудину в землю шийкою вниз — таким чином при поливі рослин вода швидко потрапляє відразу до коріння. І це значно економить її кількість. До того ж посудини темного кольору

слугують відмінним акумулятором тепла ранньою весною в теглиці, осінніми вони притягають сонячні промені.

З маленьких пластикових

Із пластикових  
ємностей можна зробити огорожу для квітників чи грядок.

пляшок можна зробити пастки для комах, через які пропадають багато фруктових дерев у саду. Щоб виготовити такий «капкан», треба взяти невелику посудину (0,5 л) і вирізти в ній отвір близче до шийки. Після цього потрібно налити у флакон дріжджову закваску або ж солодку воду і закрутити кришку. Потім робимо петельку зі шпагату і підвішуємо готову пастку на

гілках дерева. Комахи швидко сплюзаються на такий запах і залязають у пляшку, а видаються з неї вже не можуть.

А ще із пластикових ємностей можна зробити огорожу для квітників чи грядок. Варіантів — безліч. Для цієї ідеї підходять будь-які пляшки. На невелику клумбу їх знадобиться близько 50 штук. Відрізаемо верх підбільно на одну третину,

при бажанні фарбуємо зовні в улюбленій колір, для стій-

майбутнього «оазису», визначаємо, як розмістити «різокаліберні» заготовки. Наприклад, якщо будемо із 3- і 1,5-літрових пляшок, то їх можна ставити через одну — віде «хвilia». Концепцію визначали — робимо клумбу. Принцип «будівництва» аналогічний дитячій грі в пісочниці: перевертаемо ємності додорі дном і ставимо по контуру квітника. Готово. Рихлимо землю, садимо багаторічники — і милемося красою не один сезон. ■



## Додаток газети «Волинь-нова» № 9 (38)

■ Моя історія

## «САДЖАНЦІ ФУНДУКА У МЕНЕ ЗАМОВЛЯЮТЬ НА РІК УПЕРЕД»

Народився я у 1989-му на Волині. Моя сім'я, як і мої предки, жила і працювала на землі. Тож коли закінчив школу, то пішов шляхом батька і вступив до Національного лісотехнічного університету України, що у місті Львів. Здобув спеціальність інженера лісового господарства. У студентські роки моя любов до природи (особливо до багатолітніх рослин) стала ще більшою. Пропрацював трохи помічником лісничого, але це було «не те». Вступив в аспірантуру, три роки пройшли дуже швидко. Але, закінчивши навчання, продовжувати наукову діяльність не захотів, а повернувся в рідне село Піски Горіхівського району. Отримав 0,5 г землі і твердо вирішив, що буду нею займатися



Микола ГАВРИЛЮК

На мій подив, враховуючи, що, мабуть, у кожній третьій плитці шоколаду міститься фундук, а ліщина звичайна є нашим видом, людям ця культура майже не знайома. »

«Потрібно любити те, що ти робиш».

У моїх дідуся та бабусі біля дому росли кілька гігантських кущів ліщини, і коли я взимку до них приїздив, частенько отримував у якості гостиниця жменою золотих горішків. Їхній смак був незабутнім. Тож коли на старих курсах університету дізнався, що є культурна форма ліщини і називається вона фундук, це мене заінтригувало. Придав першу партію сортових відводків у розсаднику рідного вишку, а разом із ними ще й кілька декоративних: магнолії, гінкго білоби, ліріодендрон тюльпановий, ліщину ведмежу. Це був 2008 рік. Але мусил продовжувати навчання, тож посаджені деревця росли собі на городі за домом зауті. Потім, як уже писав, робота, аспірантура. Непомітно пройшло 7 літ. Та коли все ж любов до природи взяла верх, я зрозумів, що науковця з мене не вийде, і згадав давнє хобі.

Отже, після закінчення навчання був рішуче налаштований на власну справу. 2 листопада 2015 року посадив перші 6 фундуків на новій земельній ділянці площею півектара, відводки виростили батько і я з університетських рослин. Деякі сорти були відомі, деякі забути. Я хотів мати якомога більшу колекцію, тож почав шукати перспективні сорти у надійних садівників (оскільки відзначити сортність фундука можна лише за плодами, а перших доводиться чекати кілька років). Щоб

майже рік. Нині великої популярності набуває щелеплення фундука на ліщину ведмежу. Вирощую сіянці цієї ліщини для підщеп. У вільний від основної роботи час експерименту із зеленим живцемням ялинки колючої форми голубої (до речі, для успішності процесу необхідна хороша тепліця із системою штучного туману), вирощую сіянці персика, абрикоса, кизилу, щільною горіх грецький тощо. Також слід сказати, що я повністю відмовився від використання хімічних засобів захисту рослин із штучних мінеральних добрив. Нещодавно прочитав книгу Масанобу Фукуока «Революція однієї соломинки» про органічне землеробство та пермакультур-

ний дизайн. Викладені в ній методи ведення господарства зацікавили, тож планую поступово втілювати їх у життя.

Заняття для душі — це, звісно ж, добре, але пора поговорити і про матеріальний бік питання. На мій подив, враховуючи, що, мабуть, у кожній третьій плитці шоколаду міститься фундук, а ліщина звичайна є нашим видом, людям ця культура майже не знайома. Звідси і логічний висновок — левову частину фундука Україна імпортую. Середня ціна 1 кг горіха в плюсці на львівському ринку «Шувар» — від 100 грн. У магазині, де купуємо інвентар для сімейної пасіки, 1 кг смажених ядер коштує 500 грн (країна походження — Туреччина). Ситуація з посадматеріалом для плантацій схожа: везуть із Польщі, Італії, інших країн. А ціна за один хороший відвідок сягає 15 євро. Фундук — рослина невибаглива, технологія його вирощування досить проста, освоїти її може кожен. В Україні, якщо правильно підібрати сорти, можна закладати насадження абсолютно на всій території. На мою думку, це досить рентабельний та цікавий бізнес, і якщо підійти до справи з розумом — результат буде.

Щодо пункту вашої анкети про масовий виїзд українців на заробітки хочу додати, що і сам у важкі моменти не раз думав про такий варіант. А нещодавно навіть отримав пропозицію працювати на озелененні в Естонії. Але відчуваю, що на своїй землі досить успіху, чого і всім бажаю. Щоправда, для того, щоб займатися підбідою тощо, мало одного бажання отримати прибуток. Потрібно любити те, що робиш, оскільки, як казав відомий горіховод Микола Кіктенко, «горіх — це довгі, але надійні гроші». Прибуток тут рахують через десяток років.

У якості підтвердження викладеної інформації пропоную відвідати мій канал (і підписатися) на «Ютубі» за посиланням [https://www.youtube.com/channel/UCYH8Sa4bMw8DInKCCwUYgYg?view\\_as=subscriber](https://www.youtube.com/channel/UCYH8Sa4bMw8DInKCCwUYgYg?view_as=subscriber) або просто ввести в увінок пошуку «Ютубу» «Микола Гаврилюк». ■

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

■ Редакційний щоденник

# КОЛИ Ж ПОЗБУДЕМОСЯ «СМІТТЯ» У ГОЛОВІ?

**...БЕЗСЛАВНИМ  
ЗАКІНЧЕННЯМ ЖИТТЯ ТОГО,  
ХТО ОШУКАВ  
10 МІЛЬОНОВ**

Про аферистів та інших нечесних людей не випадає говорити «видатний». Але на характеристику «злій гений» деякі все ж заслуговують. У першу чергу мова йде про «батька пострадянських фінансових пірамід» Сергія Мавроді, від якого тридцять років тому постраждало дуже багато людей. На початку 1990-х він «кинув» на гроші від 10 до 15 мільйонів громадян колишнього СРСР. Вкладникам компанії «МММ» Мавроді обіцяв по 1000 відсотків річних. І завдяки фінансовій неграмотності населення зібрали стільки грошей, що їхню кількість обчислювали ... кімнатами.

Скандалне дітище Мавроді створив разом із братом В'ячеславом та Ольгою Мельниковою. Від перших літер їхніх прізвищ і походила назва «МММ». Активний продаж акцій компанії розпочався в лютому 1994-го, а вже у серпні вартість кожної виросла в 127 разів! Кажуть, доходи «МММ» дорівнювали третій частині бюджету країни. Але діяльність піраміди зупинили правоохоронні органи. Силовики увірвалися в центральний офіс, схопили Мавроді і вивезли зі звідти величезну кількість готівки (буцімто аж 17 КамАЗів).

Шахрай № 1 заарештували за несплату податків. Однак після тюрем він не покаявся, а знову взявся за старе. Вийшовши на свободу, Мавроді побачив, що всі операції тепер проводяться в інтернеті, і проголосив про створення своєї криптовалюти мавро. І знову знайшлися наївні люди, що правда, аж у Африці. На цьому континенті у трьох країнах «великий комбінатор» повторив експеримент із «МММ». Свої махінації також намагався поширити на Індію та Китай, але безуспішно.

Кажуть, він ненавидів і знавав людей, вважаючи їх злими від природи. Предметом його особливої гордості був роман «Син Люцифера», напи-

Чим переймалася і з чого дивувалася останнім часом відповідальний секретар газети «Волинь-нова». Тамара ТРОФІМЧУК



саний від імені диявола. Літературні критики, ознайомившися із книгою, охарактеризували її як специфічну, ніби її писала не людина. Ті, хто в різні періоди добре зінав Мавроді, кажуть, що він і справді був схожим на свого героя навіть у побуті. Людей вважав тупими і жадібними, тому й постійно спокушав величкими прибутками.

І от нещодавно «злій гений» шалених 1990-х помер просто на вулиці в Москві, де в нього стався серцевий напад. Людина, яка зробила обман сенсом свого життя, мала купу грошей і все втратила, померла на автобусній зупинці у 62 роки. Причому врятувати його намагалися ті ж самі «лохи», яких він так зневажав. Здається глибоко символічним, що чоловік, який хотів «взуті» півсвіту, відйшов у інший світ не на екзотичних островах, а на простій автобусній зупинці. І йому навіть не знайшлось місця в сімейному склепі (рідний брат не дозволив), а лише у спільній могилі, де хоронять людей, у яких не має родичів.

## ... ТИМ, ЯК НЕ ПОМІЧАЄМО,ЩО ОТРЮЮЄМО СЕБЕІ СВОЇХ ПРАВНУКІВ

Кожного ранку, викидаючи в контейнер пакет із побутовими відходами, я не задумувався, що ж відбувається із ним далі. А нещодавно прочитала статтю улюбленої журналістки Юлії Латиніної і, чесно кажучи, злякалася. Судячи з її розповіді, банальні завали відходів, подертих пакетів, огидних смердючих пляшок і всього, що



ФОТО golos.io

відбувається у результаті їхньої реакції, — це катастрофа сучасної цивілізації.

Сміття є проблемою, про яку треба серйозно думати владі, тому що переробка побутових відходів економічно не окупиться. Розповіді про те, що хтось нажив мільярдні статки на сміттєвому бізнесі, вигадки. Якби його було вигідно переробляти, зацікавлені люди приїздили б до кожної

тонна пластикових відходів, що будуть розкладатися в природі безкінечно довго.

Що робити? Перше і головне — зменшувати кількість сміття. Хіба не можна обійтися без щоденного придбання товарів у одноразовій тарі? Чи потрібно постійно купувати пластикові склянки, тарілки, виделки? Друге — у сучасному світі ступінь процвітання держави характеризується тим,

**Багато хто досі залишається пострадянською людиною, яка сприймає навколошній простір не як громадський, а як нічий.**

хаті і казали: «Продайте». Але цього немає. Тому компанія, яка зуміє розробити переробку зі справжнім прибутком, стане мільярдером і обжене будь-який «Apple».

Шороку українці продукують 10 мільйонів тонн побутових відходів. Навколошнє середовище через це несе величезні збитки. Будь-яке сміттєвалище загрожує екології на багато кілометрів навколо. Навіть після його ліквідації природа буде заликовувати рани не менше, ніж 100 років. Бомбою сповільненої дії є вироби з пластику, якими масово користуємося. На кожного з нас уже припадає

як вона приирає і що робить зі сміттям. Тому, коли ви приїжджаєте в Польщу і Білорусь — там чисто, а як тільки перетинаєте кордон з Україною, бачите мішки з відходами навіть на автобусних зупинках.

Зрозуміло, аби село чи місто не потопало у смітті, слід не тільки виділяти гроши на його прибирання. Треба, щоб люди, які там живуть, вважали, що воно належить їм, а не якісь абстрактній владі. На жаль, у нас це почуття спільногого простору викалене гарячим заливом. На шкалі людської відповідальності Україна перебуває дуже низько. 90% співгromadjan

не вважають сміття серйозною проблемою, вони переконані, що за ними повинна прибирати держава. Багато хто досі залишається пострадянською людиною, яка сприймає навколошній простір не як громадський, а як нічий. І чесно кидає пакет зі сміттям недалеко від власного будинку, не задумуючись, чому ж тут так смердить?

## ... ЩО ДЛЯ ПОДРУЖНЬОГО ЩАСТЯ НЕ ТРЕБА БУТИ ... ЯЗИКАТОЮ

Кожен із нас хоче його у сімейному житті, тому не дивно, що на цю тему існує багато піорад. Їх можна знайти в інтернеті, книжках із психології, чоловічих та жіночих журналах (не тільки дами шукують ідеального партнера, а й кавалерам далеко не все одно, хто поруч із ними). А нещодавно трапилися цікаві поради 80-літньої давнини, як поводитися обом, щоб у сімейному житті була гармонія. Їх опублікували в прикарпатській «Просвіті» ще у 1937-му. Мова тексту трохи незвична, але суть глибока. Отож «Заповіди щасливого подружжя» 1937 року, які сміливо можна використовувати у 2018-му.

### Для жінок:

1. Не будь язиката.
2. Держи в господарстві завжди найбільший порядок.
3. Твій одяг завжди мусить бути чистий.
4. Не старайся звернути на себе увагу чужих мужчин.
5. Не виступай ніколи проти свого чоловіка в присутності своїх дітей.
6. Не кажи ніколи, що ти «вдома» у своїх родичів.
7. Не вір ні сусідам, ні приятелям, коли вони говорять про твої домашні страви.
8. Не понижуй свого чоловіка перед чужими людьми.
9. Будь мила і привітна.

### Для чоловіків:

1. Будь щедрий аж доти, доки дозволяють засоби.
2. Не мішайся до жіночого господарства.
3. Будь дома веселий.
4. Дбай про свою дружину.
5. Будь до жінки вічливий.
6. Не нарікай часто.
7. Не будь близько до своєї жінки і родини.
8. Стережися підніємників.
9. Дбай про зовнішність і чистоту.
10. Будь ласкавий і спрavedливий до своїх дітей.

# Bітаємо!



Сьогодні святкує ювілей кохана дружина, найкраща матуся, турботлива бабуся, жителька селища Цумань Ківерцівського району

**Тетяна Максимівна  
ХОДОРЧУК.**

Де взяти слова, щоб вдячність передати

За все добро, за ласку, за любов.

За світ, який нам подарували,

За тепло, яке даруєте знов.

Бажаємо здоров'я багато,

Хай щастя і мир залишаються в хаті,

Хай горе обходить завжди стороною,

А радість приходить

і ллється рікою.

Ми дякуємо Богу,

що ви у нас є,

Хай сили й здоров'я Господь вам дає.

**З любов'ю та повагою  
мама, чоловік, діти, внуки.**



Зустрічає сьогодні ювілейний день народження люблячий дідусь, турботливи батько і чоловік, житель Луцька

**Богдан Антонович  
СВЕРЕДА.**

Неначе птахи, летять швидко роки,

Їх ніколи не вернеш назад,

Ніби вчора було лише 30,

А сьогодні - 75.

Хай роки ідуть, а душа молодіє,

Онукі ростуть, а чоло не сивіє.

Хай серце не знає печалі й розлуки,

Хай радість приносять

вам діти та

внуки.

**З повагою  
та любов'ю  
дружина  
Ірина, діти,  
внуки.**



18 квітня 30-річний ювілей відзначив люблячий чоловік, батько

**Олександр Анатолійович  
ОНОПРЯК.**

Хай щастя та мир зігривають оселю  
І грає здоров'я, як добре вино.

Будь завжди щасливий і веселий,

Життя бережи, бо єдине воно.

Нехай тобі завжди всміхається доля,

Несуть тільки радість з собою роки,

Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,

Збудуться мрії, бажання, думки.

Щоб проліском ніжним життя

твоє квітло,

Весною буяла душі доброта.

Любові, добра тобі, чистого неба,

Поваги, пошаний людського тепла.

**З любов'ю**

дружина, діти, батьки, брати,  
братиха, сестри, швагри, усі рідні.



■ Зі слози відродилася

# ВАЖКА ХВОРОБА ТА ТАВРО «ВОРОГА НАРОДУ» НЕ ЗАВАДИЛИ ЇЙ СТАТИ ЩАСЛИВОЮ

... — Ти — ідеш, ти — ідеш, а ти, «бандерівське насіння», злазь! — грізно проказав водій, тицяючи пальцем у геть закоцюблу від холоду худеньку дівчину. Пташкою затріпотіло її серце, ось-ось, здавалося, гучне гупання в скронях розіб'є його на тисячі уламків...

Здається, і сьогодні, у свої 78, ніби чує ці бездушні слова маневичанка Надія Кривошея. Але віра в Бога, незважаючи на людську жорстокість, не дає в її душі оселитися злу. Та й скільки добрих людей на своєму шляху вона зустріла! Навіть на той момент...

## Юлія МУЗИКА

### «ДІВЧИНКО, ТОБІ ТРЕБА ВЧИТИСЯ, ЩОБ ЗАРОБЛЯТИ НА ЖИТТЯ»

— Ти — ідеш, ти — ідеш, а ти, «бандерівське насіння», злазь! — грізно проказав водій, тицяючи пальцем у геть закоцюблу від холоду худеньку дівчину. Пташкою затріпотіло її серце, ось-ось, здавалося, гучне гупання в скронях розіб'є його на тисячі уламків... Та воно лишилось цілим, хоч у грудях йому стало холодніше, ніж задубілим ногам у гумових чобітках. Іммістою ковдрою огорнув відчай — це була єдина можливість для Надії Теслюк потрапити після канікул з рідного села Тристень на навчання в Рожище, бо туди не йшов ніякий транспорт, крім колгоспної машини, що періодично возила на переробку цукрові буряки... І десь ніби оддалі чулися слова кількох інших «пасажирів» навантаженого буряками причепа, які стали на захист й так скривджені життям дитини. Вмовили водія. Рушили...

Через хворобу не стала Надія колгоспницею. Належної медичної допомоги проста сільська дівчинка не могла одержати, та й методика лікування сколіозу III—IV ступенів була надзвичайно складною і довготривалою, тож уже в юному віці у неї були серйозні зміни у

хребті. Слабка фізично, вона добре вчилася, і у випускному класі почула від дядька: «Ти не зможеш у колгоспі ні «норми» сапати, ні корів доїти, а дівчинка ти не дурна, тобі треба вчитися, щоб заробляти собі на життя». Саме дядько зробив дерев'яний ящик, що безвідмовно служив студентці чемоданом. Складши туди все своє «добро», 15-річною вона вирушила за 30 кілометрів від села здобувати професію у Рожищенській ветеринарній технікум. Перша її стипендія — це перші гроші, які вона тримала в руках. І виживала завдяки її та безкоштовному харчуванню в столовій технікуму, де часом доводилось занадто довго пережовувати скромний обід, чекаючи, поки всі розійдуться, щоб забрати собі на вечірку до чаю кілька шматочків хліба, що лишились.

### БАТЬКА ЗАСУДИЛИ НА 10 РОКІВ

Свого тата Надія Михайлівна майже не пам'ятає, хоча часто пригадує його не зовсім зрозумілі колись слова: «Діти, ось побачите, Україна буде вільною і розцвіте, як вишневий сад!» Через своє шире переконання він залишив дружину з шістма дітьми і пішов воювати.

Трагічною була доля її найстаршого брата, який у кривавій круговерті війни обрав шлях, протилежний батьковому



Надія Михайлівна дуже пишається своєю внучкою Оксаною.

— став «стрибком», про яких Надія Михайлівна, яка росла люди говорили, що вони й самі напівсиротою і сповна відчула,

**◀ Належної медичної допомоги проста сільська дівчинка не могла одержати, та й методика лікування сколіозу III—IV ступенів була надзвичайно складною і довготривалою. ▶**

не знають кому служать: то го-дять радянській владі, то ходять міняти патрони на сало. А одно-го дня до них просто прийшли і сказали матері: «Йди, Настю, твій син лежить розстріляний в канаві...»

— Батько був засуджений за свою підпільну діяльність на 10 років, відбував покарання в Цілінограді (Казахстан), де і лишився проживати, бо ж оте страшне, як на ті часи, тавро «бандера» не дало б йому життя на рідній землі, — розповідає

що таке бути доно́скою «ворога народу».

### «ХІБА Ж У ТОЇ КАЛІЧКИ ДІТИ БУДУТЬ?»

Маневичі рідні цій жінці вже більш як півстоліття, відколи вона в 1963 році разом із чоловіком приїхала за трудовим направленням в Маневичську ветеринарну лабораторію. Молоде подружжя поринуло в роботу: дружина пішла працювати в бактеріологічне відділення лабораторії, чоловік — майстром

із якості продукції на меблеву фабрику.

Наперік словам свекрухи: — «Хіба ж у тої калічці діти будуть?» — вже наступного року Надія Михайлівна завагітніла. І хоч хвороба спровокувала проблеми з вагітністю, ходні вмовлення лікарів позбутися дитини на неї не подіяли.

— Сама дитина, а ще дитину родить! Розчавимо голівку, витягнемо і нашо тобі той клопіт! — згадує слова старої лікарки Надія Кривошея. Та все ж таки дитину з вагою 36 кг вона винесила, і в 1965 році за допомогою кесаревого розтину на світ з'явилася донечка Леся. Знеможена породілля тоді довго відходила від наркозу, заново вчилася ходити і не уявляла, що зможе колись повернутися до нормального життя.

Час спливав непомітно, росла доня, летіли дні і місяці за роботою.

— Проводили чимало досліджень, для цього в лабораторії навіть були піддослідні тварини — щурі, кролі та морські свинки, — згадує робочі будні моя співрозмовниця і додає: — Здається, все тільки починалося, а ось ти вже ветеран (30 років пропрацювала у Маневичській ветеринарній лабораторії), пенсіонер і тобі вже «добрігає» восьмий десяточ літ...

Нині Надія Михайлівна — мати, теща, бабуся двох онуків і прабабця чотирьох правнуків. Уся родина проживає в Луцьку і по можливості провідує свою рідненьку, яка з нетерпінням чекає на кожну наступну зустріч.

— Недаремно прожила, бо послав Бог дитину. Вистачало і негараздів, але ж так багато було приемних моментів, які гріють тепер серце довгими вечорами на самоті. Я відчина Господу за те, що живу саме в чарівних Маневичах. Тут пройшли найщасливіші мої роки: облаштування сімейного гніздечка, зростання донечки, робота, спілкування з милими серцю людьми, — говорить Надія Кривошея, яка невтомно складає дяку Богу за все хороше, що було в її житті, молиться за здоров'я своїх близьких і спокій та добробут в Україні. ■

## ВАС ЗАМУЧИВ БІЛЬ У СУГЛОБАХ ТА СПИНІ?

Постійна важкість у ногах, скрутість в русі, набряклість і хрускіт. Набридло постійно наносити мазі і пити знеболюючі таблетки? Всі спроби, які робилися раніше, безуспішні?



-ТЕЛЕФОНУЙТЕ ТА  
ОТРИМАЙТЕ БЕЗКОШТОВНУ  
КОНСУЛЬТАЦІЮ від фахівця, який  
підкаже метод рішення при таких  
захворюваннях, як:  
- Артрит, артроз, поліартрит,  
остеохондроз, остеопороз,  
радикуліт, ревматизм,  
посттравматичні болі.

Якщо ви хочете ходити вільно і жити без болю,  
ТЕЛЕФОНУЙТЕ на номери:

(044) 338 26 94,  
(098) 845 66 83, (063) 010 46 37

### Робота в Польщі

НА БУДІВНИЦТВО ПОТРІБНІ ФАХІВЦІ РІЗНИХ ПРОФЕСІЙ.  
Офіційне працевлаштування.  
Тел. 096 337 33 35 (Микола).

## ПРОДАЄМО НЕДОРОГО СМАЧНІ ЯБЛУКА ЗІ СХОВИЩА

(с.Грибовиця, Іваничівський р-н). Тел.: 0938420537, 0963842219.

### Котли ТВЕРДОПАЛИВНІ



### ВСЕ ДЛЯ ОПАЛЕННЯ ТА ВОДОПОСТАЧАННЯ

м. Луцьк, вул. Шевченка, 22  
Тел. 050-888-47-16, 098-888-47-55

Сільсько-  
господарському  
підприємству  
терміново потрібні:  
АГРОНОМ, МЕХАНІК,  
ЗВАРЮВАЛЬНИК,  
ТРАКТОРИСТ.  
Тел. 0673345327.

ВІБРОБЛОКИ  
ГАЗОБЛОКИ  
від виробника.  
Організовуємо доставку.  
Тел.: 066-897-96-96,  
067-116-11-44.

### ТзОВ «Ківерцівське РТП» надає послуги:

- ремонт автотракторних двигунів;
- шліфування колінчастих валів;
- ремонт паливної апаратури;
- ремонт ПД-10, П-350;
- ремонт компресорів КамАЗ, ЗІЛ-130, Т-150, МАЗ;
- автомобільні перевезення;
- токарні, слюсарні послуги.

Якість гарантуємо.  
м. Ківерці,  
вул. 17 Вересня, 49,  
тел.: (03365) 2-21-70,  
0677767599,  
0990339210.

**Ми йдемо!**

«Варенички» – то не просто смачна страва, а народний танець.



Особливо бентежний – французький вальс від старшокласників.

# I «Веселі Мілки», і шотландська полька, і суперпопулярна «Там, де ми є!»...

Луцька спеціалізована школа № 1 яскраво прозвітувала про свої таланти

**Лариса ЗАНЮК**

«Життя через красу» — щорічний звіт учнівської творчості у рамках конкурсу під девізом «Дивосвіт дитячих талантів» відбувся минулого четверга у Волинському обласному музично-драматичному театрі. Почався концерт, як то звично у школі, — зі дзвінка, але не на урок кликав цього разу «малиновий» у руках першокласниці, а до танців і співів. Ностальгічно для випускників звучали «Шкільні роки», а до сучасної руханки добрали й сучасну, популярну серед школярів мелодію із серіалу «#ШКОЛА».

Гармонійно змінювали одна одну пісня-молитва і веселий виступ багатоголосого «Хору жабенят» (у виконанні учнів усіх перших класів), натхненні народні танці й енергійні сучасні: «Водоспад», «Французький вальс», «Ірландська полька», «Веселі Мілки» та інше. Дійство було кольоровим, бо його малювали не звичайні художники, а такі, що танцюють, малюючи олівцями-малювцями.

Мелодія «Аудіамус», що у перекладі — звуки природи, злилася з голосами гурту старшокласників і звучала як гімн



«Там, де ми є!» — популярна мелодія гурту «Антитіла» спонукала не лише танцювати, а й дарувати сердечка, «...а в кінці сценарію — happy end».

матінці—природі від її дітей. Їх доповнили зображення водоспадів, неба, квітів, використані в мультимедіа — разом

створили картину суцільного релаксу для тих, хто був у переповненому залі.

Самі ж учасники концерту пишали-



Запальна шотландська полька молодших танцюристів.



Акробатичні номери захоплювали гнучкістю маленьких гімнасток.

ся не лише тим, що навчаються у школі № 1, але й тим, що живуть на Волині, бо багато співали про рідний край.

А ось Анна Єфіменко вразила класикою: майстерно виконала на фортепіано вальс Шопена у супроводі балетних па. За тим Ілля Лук'янчук просто божественно зіграв на ксилофоні.

Також особливими оваціями нагородили співаків юнацького хору, які виконували світові хіти «Алілуя», «Go Down Moses» та інші бездоганною англійською, школа ж бо має таку спеціалізацію.

«Рараутай», або «Тату, де ти?» — звучало французькою пісенне звертання дитини, яка шукає батька. «Де ти, тату? Скільки тебе чекати з роботи?»

тання дитини, яка шукає батька. «Де ти, тату? Скільки тебе чекати з роботи?»

Вигуками захоплення нагородив зал старшокласників — учасників гуртків «Number 1» та «Неофіти» під керуванням волинського барда Юрія Поліщук. Незвично виконати шотландську польку допоміг майстер-волинкар Сільвер (Віктор Іщук), прямуючи на сцену разом із танцівниками і виграючи на волинці.

Тішили слух учениці—вихованці пошкільних гуртків (і цим пишеться школа № 1) Христина Андрющак та Валентина Наконечна. Дівчата займаються з півом з Аллою Опейдою та Іриною Котлицькою.

Грандіозною флешмобом—піснею про те, що діти хочуть жити без війни, закінчили чудове свято — звітний концерт Луцької спеціалізованої школи № 1 за рік навчання, рік успіхів та здобутків.

У холі облмуздрамтеатру радувала творчістю умілих рук виставка ужитково-декоративного мистецтва: там і плетені ляльки посідали на килимочку, і живописні картини, вироби з дерева та навіть сплетені спицями, а таки смачні на вигляд торти й короваї. Одне слово — було що побачити й почути.

Директор школи Андрій Киця пояснював за хороший настрій дітям, які створили це свято овацій, та учителям, які цього всього їх навчили. Оплески й усмішки заслужили педагоги — вокалісти Ролан Напіханко і Світлана Біщук, Ірина Веретка-Казмірчук, творець гімнастичних номерів Наталя Данелюк, танцювальних — Богдана Шолудько. Виставку ужитково-декоративного мистецтва створили Лариса Сиротюк, Ірина Михальчук, Микола Кодорук, Лідія Миткалик. Допомагала усім педагог-організатор Інна Сорочук та ідейний натхненник Людмила Богданець.

**Більше фото і відео — на сайті [volyn.com.ua](http://volyn.com.ua).**

## Футбол



Газон у Петровому справді класний, а вибіральня за воротами — взагалі бомбезна!



Війзна торсида «христоносців» заввиграшки запахалася б у легендарну «Волинянку», яку ми бачимо на одному з банерів.

## РАЗ ПОРАЗКА, ДВА ПОРАЗКА... «КРЕМЕНЮ», ТИ КУДИ?!

Коли що, у Другої ліги є свої переваги:  
там далеко їздити не треба буде...

**Сергій ХОМІНСЬКИЙ**

### «РОЗСТРІЛЯНІ ЗДАЛЕКУ»

Чемпіонат України з футболу, Перша ліга.  
28 тур. «Волинь» (Луцьк) — МФК «Миколаїв» (Миколаїв) — 0:1 (Олександр Сафонов, 83 хв., автогол).

18 квітня. Луцьк. Стадіон «Авангард». 1000 глядачів. Головний суддя Владислав Дорош (Київ).

«Волинь»: Богдан Когут, Рудольф Сухомлинов, Сергій Петъко, Павло Гордійчук, Олександр Чорноморець, Василь Курко (Олександр Сафонов, 52 хв.), Олег Герасимюк (Дмитро Скоблов, 59 хв.), Євген Зарічнюк (Олександр Клименець, 55 хв.), Володимир Коробка (Вадим Страшкевич, 75 хв.), Андрій Яковлев, Хагназарі Сіаваш. Головний тренер Віктор Богатир.

**Ми не засмучуємося, рухаємося вперед. У нас ще є шанси віправити турнірне становище.**

Результат цього поєдинку визначив гол, який має усі шанси претендувати на «звання» найкурйознішого взяття воріт чи не в усьому сезоні. Гости одержали право на штрафний метрів за 45 від воріт «Волині». До м'яча підійшов Ігор Семенина і, здавалося б, абсолютно навмання копнув того в напрямку воріт господарів. Удар — не удар, навіс — не навіс. Проте футбольний снаряд, легенько черкнувши по голові захисника Олександра Сафонова, залетів у дальній кут воріт Богдана Когута!

Цей гол можна було б назвати очевидним «дурником» — але! 29-річному хитруні Семенині, який впродовж своєї кар'єри встиг пограти в добром десятку клубів, щось подібне вдавалося і раніше! Тож, вочевидь, варто було відповідальніше ставитися до його удару — хай навіть мало не з центру поля...

Хай там як, «переслідувачі» у 28-му турі дружно «вибачили» «Волинь». «Кремінь», «Жемчужина», «Нафтовик-Укрнафта» і «Черкаський Дніпро-Академія» також програли і дозволили лучанам зберегти «рятівну» 14-ту сходинку в турнірній таблиці. Проте, як згодом з'ясувалося, ненадовго...

Також привернула увагу четверта поразка лідера першості столичного «Арсенала» в п'яти останніх турах. «Каноніри» ризикують втратити путівку на підвищення у класі, яка, принаймні так здавалося, перед зимовою перервою вже «лежала» в їхній кишені...

### ЗА ВОРОТАМИ

**Віктор БОГАТИР,**  
головний тренер «Волині»:

«Я повністю розчарований! Не було ані гри, ані результату!

Упродовж трьох днів до поєдинку я намагався донести до гравців думку: «Хлопці, ніякої справи ми ще не зробили!» Марно — доступатися й докричатися до наших футболістів не вдалося. Не було іскри бажання, не було близку в очах...»

**Результати 28 туру:** «Рух» — «Кремінь» — 1:0; «Волинь» — МФК «Миколаїв» — 0:1; «Балкани» — «Черкаський Дніпро-Академія» — 1:0; «Геліос» — «Інгулець» — 0:2; ФК «Полтава» — «Оболонь-Бровар» — 2:1; «Гірник-Спорт» — ПФК «Суми» — 1:0; «Колос» — «Жемчужина» — 1:0; «Авангард» — «Арсенал» — 1:0; «Десна» — «Нафтовик-Укрнафта» — 4:1.

### НЕВЖЕ І ЗАМІНИ НАМ НЕ ДОПОМОГЛИ Б?

Перша ліга. 29 тур. «Інгулець» (Петрове) — «Волинь» (Луцьк) — 1:0 (Олександр Акименко, 47 хв., з пенальті).

22 квітня. Петрове. Стадіон «Інгулець». 1256 глядачів. Головний суддя Юрій Іванов (Донецька область).

«Волинь»: Богдан Когут, Рудольф Сухомлинов, Олександр Сафонов, Валерій Болденков, Оле-

сандр Чорноморець, Василь Курко, Дмитро Скоблов, Євген Зарічнюк, Володимир Коробка, Андрій Яковлев, Хагназарі Сіаваш. **Головний тренер Віктор Богатир.**

Лучани пропустили знову ж таки єдиний м'яч у поєдинку в дебюті другого тайму. Олександр Сафонов зіграв рукою у власному штрафному майданчику, а його тезка Олександр Акименко чітко реалізував пенальті. Для Акименка цей гол став дев'ятим в останніх п'яти матчах, 25-м загалом у першості і аж 12-м забитим «з точки»!

Цікаво, що Віктор Богатир до фінального свистка так і не наважився внести в гру своєї команди корективи за допомогою замін. А на післяматчевій прес-конференції головний тренер «Волині» всіляко хвалив гравців за самовіддачу (за чотири дні до того розніши їх на дружи після домашньої поразки МФК «Миколаїв»).

А ось «переслідувачі» другої поспіль поразки лучанам таки не вибачили. «Кремінь» переміг «Гірник-Спорт» і обійшов лучан в турнірній таблиці — тепер ми знову в «зоні вильоту». Окрім того, відставання від «Волині» скоротили «Нафтовик-Укрнафта» (завдяки нічіїй з «Балканами») та «Черкаський Дніпро-Академія» (який подужав «Авангард»).

Одним словом, «заруба» за збереження прописки в Першій лізі в заключних турах буде грандіозна! І в лучан — доволі непростий ігровий графік! Так, найближчі три поєдинки гратимемо з «Геліосом», «Колосом» та ФК «Полтава» — командами з верхньої частини турнірної таблиці. Сподівання на очки у «полтавській битві» примарні — «городяни» ляжуть на домашньому стадіоні кістими за перемогу, адже реально борються за путівку в УПЛ! А ось в домашніх поєдинках з «Геліосом» (28 квітня) та «Колосом» (2 травня) заликові бали брати треба — і, бажано, якнайбільше!

### ЗА ВОРОТАМИ

**Віктор БОГАТИР,**  
головний тренер «Волині»:

«Відзначу якість газону в Петровому. Одне задовolenня виступати на такому якісному полі. Вважаю, гра була до забитого м'яча. Для нас важливо перемогти сьогодні, але, на жаль, не вдалося...»

Задоволений самовіддачею наших футболістів — на полі був єдиний колектив. Не хотілося ламати структуру гри замінами, адже ніхто з гравців не випадав... Ми не засмучуємося, рухаємося вперед. У нас ще є шанси віправити турнірне становище».

**Результати 29 туру:** ПФК «Суми» — «Десна» — 0:2; «Кремінь» — «Гірник-Спорт» — 2:0; «Черкаський Дніпро-Академія» — «Авангард» — 2:1; «Арсенал» — «Жемчужина» — 2:0; «Нафтовик-Укрнафта» — «Балкани» — 1:1; «Інгулець» — «Волинь» — 1:0; поєдинки «Геліос» — «Колос», МФК «Миколаїв» — ФК «Полтава» та «Оболонь-Бровар» — «Рух» відбувалися учора, 23 квітня.

### ТУРНІРНА ТАБЛІЦЯ

M	Команда	I	V	H	P	M	O
1	«Арсенал»	29	20	5	4	53-20	65
2	«Інгулець»	29	19	6	4	43-13	63
3	ФК «Полтава»	28	20	2	6	49-22	62
4	«Десна»	29	17	5	7	54-23	56
5	«Колос»	28	16	2	10	33-26	50
6	«Геліос»	28	14	4	10	33-29	46
7	«Авангард»	29	12	6	11	37-37	42
8	«Рух»	28	11	8	9	30-24	41
9	«Гірник-Спорт»	29	13	2	14	22-34	41
10	МФК «Миколаїв»	28	10	7	11	32-40	37
11	«Балкани»	29	8	10	11	27-32	34
12	ПФК «Суми»	29	9	5	15	24-34	32
13	«Оболонь-Бровар»	28	8	6	14	21-30	30
14	«Кремінь»	29	8	4	17	23-46	28
15	«Волинь»	29	8	3	18	25-41	27
16	«Жемчужина»	29	7	5	17	33-53	26
17	«Нафтовик-Укрнафта»	29	5	9	15	21-37	24
18	«Черкаський Дніпро-Академія»	29	7	3	19	25-44	24

У списку бомбардирів продовжує лідувати Олександр Акименко («Інгулець») — 25 голів (12 — з пенальті). ■

Поліція Харкова склала протокол на футбольного фаната через спалений прapor «Новоросії» під час поєдинку 27-го туру чемпіонату України «Шахтар» — «Динамо» (0:1). Правоохоронці звинуватили бійця АТО у «легкому хуліганстві». Один із представників ультрас Віталій Овчаренко вимагає від харківської міліції такої ж принциповості щодо забороненої в країні «червоної» та іншої окупаційної символіки під час травневих свят.

Звільнений з поста головного тренера клубу «Аль-Ахлі» з Саудівської Аравії та екс-наставник київського «Динамо» Сергій Ребров (на фото) втретє став батьком. 22 квітня в нього народився син, якого назвали Олександром. В українського футболіста та тренера вже є двоє синів: 18-річний Дмитро та дворічний Микита.



■ Знай наших!

# «ЯКА СТАРІСТЬ, КОЛИ В МЕНЕ є СПОРТ І ПІСНЯ?!!»

У теплішу пору року Людмилу Футалу щодня зустрінеш на озерах, а в прохолоднішу — з лижними палицями на вулицях Турійська. І щодня — у територіальному центрі, де колишня вчителька навчає старших людей тримати себе у формі й зберігати бадьорість. Хоча самій уже — 73!

Лариса ЗАНЮК

**Г**оловне — прогнати лінощі, каже пані Людмила. Бере в руки лижні палиці й 4 кілометри проходить скандинавською ходьбою. Активна учасниця фольклорного колективу «Народна криниця» районного Будинку культури дивує тим, як тільки все встигає і поєднує спорт, вік, пісню? Запитала декілька порад, адже вона ще й викладає фізичну культуру в територіальному центрі для літніх людей і розробила для них спеціальний комплекс вправ, які поліпшують самопочуття.

— Часто кажуть, мовляв, так напрацююши, що мої кості й без вправ порозминаються. Ні, це треба робити розумно, для цього потрібні знання і досвід, — переконує Людмила Іванівна і застерігає: — Не слід брати великих навантажень на організм, необхідно відчувати, що може ваше тіло. Тільки будучи впевненим, що цей комплекс допоможе, налаштуєш себе на результат. Спортом займаєшся з дитинства. Пісня і рух — то мое хобі. В школі, в училищі займалася велоспортом. Працювала вчителем історії, а іздила на спортивні змагання від усіх організацій містечка. Навіть коли вже мала сім'ю, це мене не зупиняло. Тоді були популярними літнє п'ятиборство і зимове триборство: плавання,

естафета, метання гранати, стрибки, стрільба, лижі, шашки й шахи. У цих змаганнях я виходила й на республіканський рівень. Найчастіше нас усіх робили вправи змушені здоров'я. У мене теж був такий період, коли я пошкодила хребет, доглядаючи лежачу маму. Мені порадили дошку Євмінова. Виконувала на ній спеціальні вправи — і допомогло. Тоді й зацікавилася, як підняти тонус. Як прокинутися й бути енергійним? Просто лежачи в ліжку, виконуйте вправи. Добре потягнулися — і розминаємо тіло: розчісування пальцями, розгладжування брів, носа, вух. 1 — надбрів'я, 2 — піренісся, 3 — ніздри, скроні,

**Як прокинутися й бути енергійним? Просто лежачи в ліжку, виконуйте вправи.**

під ложечкою, хребет, дотики дістаєте рукою. Вуха, рот розминаємо, широко промовляючи звуки — о, а, у, е. Тоді розтираємо шию, плечі, ноги. Наголосу: це все виконуємо лежачи. Я розробила свій порядок вправ, які діють на кожен м'яз, суглоб. У терцентрі можу зайняти ними жінок на цілу годину. Спочатку медсестра міряє їм тиск, визначаємо навантаження. Далі все тіло потрібно розім'яти, а тоді вже — біг, вправи. Після



73-річна турійчанка: «Черпаю натхнення в «Народній криниці», і в концертному костюмі йду через усе селище на виступ».

цього знову міряємо тиск, щоб простежити, чи не підвищується.

З травня до середини вересня Людмила Іванівна займається плаванням. Каже, що для хребта, зокрема від сколіозів, це

навською ходьбою. Починала з кілометра, тепер

## Для довідки.

Скандинавська ходьба одночасно тренує 90% усіх м'язів тіла, забезпечуючи рівномірне навантаження на верхню і нижню групу. Спалює на 46% більше калорій, ніж інша спортивна ходьба. Півгодини тренувань позбавляє від 300 калорій і на 24 години забезпечує активізацію обміну речовин. Тонізує роботу серця, серцево-судинної системи. В середньому пульс зростає на 10–15 ударів. Підвищує витривалість, повертає рухливість і повноцінне життя людям після травм опорно-рухового апарату.

Під час заняття хребет і колінні суглоби отримують мінімальне навантаження. Тому скандинавська ходьба підходить літнім людям як щоденний фітнес, особам із надмірювальною, яким заборонені активні фізичні вправи. Через високу інтенсивність спалювання калорій її рекомендують для схуднення. Особливо в тому випадку, якщо вам ніколи відвідували тренажерні залі. Не випадково цю ходьбу називають «спортом ледачих», а протипоказання мінімальні: наявність вірусного захворювання в гострий період (ГРЗ, грип); період після операції черевної порожнини (поки не дозволить лікар); підвищення тиску (саме під час гіпертонічного кризу і порушення роботи серця тренування заборонені). А коли серцево-судинна система функціонує в нормальному режимі, вони дуже корисні. ■

**ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО ШУКАЄ ЧОЛОВІКІВ ТА ЖІНОК  
НА ПОЛЬОВІ РОБОТИ. ОПЛАТА ВИСOKA.  
ТЕЛ. 0984050020.**

**НА РОБОТУ  
В ЖИТОМИРСЬКІЙ  
ОБЛАСТІ**  
потребні чоловіки  
(в т.ч. водії) та жінки  
віком від 18  
до 50 років.  
**ОПЛАТА ВИСOKA  
ТА СВОЄЧАСНА.**  
Забезпечуємо  
транспортом  
і гуртожитком.  
Tel.: 098 518 22 23.

**На виконання постанови Кабінету Міністрів України  
від 29 квітня 2015 року № 300**  
«Про затвердження Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для фінансової підтримки заходів в агропромисловому комплексі шляхом здешевлення кредитів (зі змінами постанова Кабінету Міністрів України від 07.02.2018 р. № 254)» до 3 грудня цього року конкурсна комісія з питань організації пільгового кредитування підприємств агропромислового комплексу проводить прийом заявок та підтвердженням документів на розгляд.  
Розгляд заявок буде проводитися в міру надходження.  
Заявки приймаються департаментом агропромислового розвитку облдержадміністрації у кабінетах №№ 19, 21 (м. Луцьк, просп. Пере<sup>мо</sup>ги, 14). Довідки за тел. 24-99-20.

уже з мене ніхто на вулиці не дивується, а я долаю 4 кілометри, не зупиняючись. Вибираю маршрут, де менше калюж, і навіть дощ мене не зупиняє. Чи буває лінія? Ні, я вже втягнулася, тому організм сам вимагає. Літом проходила 8 кілометрів за 40 хвилин.

— Скільки вам, перевішую, років?

— 73... Але то таке... — і продовжує: — До харчування ставлюся так: їсти треба все, але в міру. Мучним не захоплююся, переважно споживаю те, що росте на городі. Головне для доброго самопочуття — рух. Цьому вчу й своїх підлічників у терцентрі. У нас там все добре організовано: крім занять з фізичної культури, працює соляна шахта, кімната аромотерапії, часто влаштовуємо вечори відпочинку. Ходжу туди щодня, як на роботу. І вам скажу: не чекайте страсті, а створюйте умови для доброго здоров'я у молодому віці. Знаю, що для всього треба знайти час, але найголовніше — це мати бажання. У мене ніколи не було «не хочу» чи «не встигаю», бо вчитель живе за дзвінком. А ще завжди мене підтримувала пісня. З нашої «Народної криниці» черпаю сили, бо тут збираються люди, одержимі піснею.



## ПОДЯКА

15 березня цього року у Волинській обласній клінічній лікарні мені зробили операцію на серці. Велике спасибі завідувачу кардіохірургічного відділення Володимиру Васильовичу Пецентію за золоті руки. Операцію він провів успішно. Дуже дякуємо анестезіологам Валентину Ткачу і Віктору Олексюку, які в реанімації не відходили від мене, і лікарю Василю Васильовичу Нікітюку за уважність, чуйність та підтримку, а також усім медпрацівникам реанімаційного відділення.

Ці медики, повірте, від Бога. Я не забуду ніколи вашої доброти і турботи.

Щиро вдячна всім добрим людям села Уманці Горохівського району, моїй родині за фінансову допомогу і молитву за мене у день операції, зокрема священику отцю Стефану, настоятелю нашого храму.

Нехай вас усіх оберігають ангели Господні і благословляє Бог!

Із вдячністю  
жителька села Уманці  
Оксана БАГЛАЙ та її сім'я.

**НЕРУХОМІСТЬ**

- Недорого продається у с. Білосток Луцького району приватизоване господарство (хата, хлів, літня кухня, льох). Є город, криниця. Тел.: 095 54 60 482, 099 03 82 495.
- Терміново продається житловий газифікований будинок (156 кв. м) з надвірними спорудами (м. Горохів). Тел. 096 53 43 009.
- Продається в центрі Луцька 2-кімнатна квартира (50 кв.м, колонка, у доброму стані, 2-й поверх 3-поверхового будинку). Власник. Тел.: 095 14 25 227, 095 68 22 557.
- Продається будинок (2 км від Луцька). Є земельна ділянка (0.37 га). Все приватизоване. Власник. Тел. 068 04 45 870.
- Терміново продається приватизована газифікована хата з надвірними спорудами (2 хліви, літня кухня, льох). Є криниця, 55 соток городу. Заасфальтоване подвір'я. Ціна договірна (с. Шклинь Горохівського району). Тел. 095 15 03 489.

- Продається у с. Острів'я Шацького району будинок (119 кв. м, 5 кімнат, кухня, ванна, туалет, пічне опалення). Є свердловина, криниця, хлів, 0.15 га приватизованого городу, заріблений ставок. До о. Світязь — 4 км. Тел.: 063 92 52 948, 068 06 21 006.
- Продається будинок у с. Борочичі Горохівського району. Є газ, літня кухня, сарай, льох, свердловина, 0.25 га землі. Тел.: 066 39 02 195, 096 92 61 943.
- Купую постійно: залізобетонні конструкції, ангари, корівники, силосні ями, гноєсховища та інше. Тел. 067 33 26 455.
- Продається половина цегляного будинку в центрі м. Рожище (3 кімнати, кухня, ванна, сучасний ремонт, усі зручності). Є 4 сотки землі. Тел. 066 00 18 595.
- Продається в центрі селища Колки Маневицького району 2-кімнатна квартира у доброму стані. Є приватизована земельна ділянка (13 соток). Ціна договірна. Тел. 096 90 36 941.
- Продається у с. Пустомити Горохівського району газифікований цегляний будинок (70 кв.м.). Є літня кухня, хлів, два льохи, криниця, 0.60 га землі. Все приватизоване. Недорого. Тел.: 067 83 61 824, 095 09 15 114.

- Продається будинок у м. Рожище (97 кв.м, вода, газ, світло, санузол, опалення, ремонт). Є літня кухня, гараж, хлів, присадибна ділянка (0.08 га). Ціна договірна. Тел.: 066 38 50 766, 067 83 12 893.
- Недорого у с. Бережанка Горохівського району продається газифікований дерев'яний шаліваний будинок (2 кімнати, комора, веранда). Проведена вода. Є газифікована літня кухня, погріб, хлів, садок, 50 соток приватизованої землі. Зручний доїзд. Власник. Тел. 099 19 97 628.
- Продається у с. Городище-1 Луцького району приватизована земельна ділянка (0.16 га) під забудову (траса Луцьк - Львів). Тел.: 096 84 51 016, 050 52 41 872.

- Продається приватизована земельна ділянка (85 соток) під забудову. Є документи для будівництва, закладено фундамент (110,4 кв. м.) Комунації поруч. Ціна договірна (с. Переяспіль Рожищенського району). Тел. 096 32 06 781.

- Продається загороджена приватизована земельна ділянка (0.12 га) на масиві садівничого товариства с. Лаврів. Є цегляний будинок (6 x 7), підваль, світло, вода, дерева, місце для паркування автомобіля. Тел. 098 87 26 929.
- Продається на хуторі земельна ділянка (0.90 га). Тел. 099 48 87 175.
- Продається приватизована земельна ділянка (0.13 га) під забудову. Ціна договірна (с. Жидичин Ківерцівського району). Тел. 097 99 90 380.

**АВТОРИНОК**

- Продається двигун Д-240 з перехідною плитою до ЗІЛ-130. Тел. 098 51 69 673.

**МЕТАЛЕВІ ШТАХЕТИ**

від виробника шириною  
10, 11, 13 см

28 кольорів + золотий дуб.  
— **Водостічні системи**  
оцинковані  
та кольорові.  
— **Панельні огорожі.**

Тел.: 0506446840,  
0674933889.

**ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ**

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

- Продається автомобіль МАЗ-533, 1991 р.в., у дуже доброму стані, є причіп. Можливий обмін на трактор. Тел. 097 27 39 939.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.
- Продається автомобіль «Вольво-244», 1984 р.в., 2.3, голландська газова установка, задовільний стан. Недорого. Тел. 096 96 38 830.

**СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА**

- Продаються у Горохівському районі одновісний тракторний причіп, зчленення з трьох катків (для каткування ґрунту). Тел. 098 66 15 869.
- Продається комбайн «Консул» (довж. жатки - 3 м). Тел. 066 11 07 345.
- Продається комбайн СК-5 «Нива», 1988 р. в., у робочому стані. Тел. 096 38 46 650.
- Продається причіпний обприскувач (2 000 л). Тел. 097 18 23 785.
- Продається прес-підбирач «Джон Дір-336 А» (щойно пригнаний, шир. — 1.45 м, редуктор підсиленний, лічильник). Тел. 067 93 10 018.
- Продам запчастини до зернових комбайнів (двигуни, коробки, січкарні, вали, паси та інше), а також привезу на замовлення. Тел.: 096 74 38 807, 063 26 22 833.
- Продам: мототрактор Т-15 «Скаут» (дизель, 2017 р.в.); двигун від автомобіля «Москвич-412» (після ремонту); задній міст автомобіля ГАЗ-53 (у доброму стані); металеві секції огорожі (довж. — 3 м, висота - 1.20); роздатку підйому кузова ГАЗ-53 (самоскид); вагу (500 кг). м. Рожище. Тел. 097 99 18 277.
- Продам: насіння сої (не ГМО, сорт Кубань, 2-а репродукція, ціна 11 000 грн/т); культиватор «Європак АП-3», обприскувач навісний, культиватор на вісний, культиватор КПС-4, перекидний 4-корпусний плуг «Гойзін», дискову борону БДТ-3, картоплекопачку КТН-2, трактор «Джон Дір-7800» (1995 р.в., 175 к.с.), комбайн «Джон Дір-1177» (1989 р.в., жатка - 4,8 м). Тел. 068 08 16 537.
- Терміново продам трактор МТЗ у робочому стані та зернозбиральний комбайн «Клаас Консул» (шир. жатки — 3 м, е січкарня). Тел.: 068 76 82 884, 068 91 93 475.
- Продам зернову сівалку (привезену з Європи). Можлива доставка. Тел.: 096 95 596, 050 84 29 221.
- Терміново продається трактор ЮМЗ-6. Ціна договірна. Тел. 096 40 98 985.
- Продам трактор МТЗ-80 у доброму стані. Ціна договірна. Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.
- Продається нова решетна віялка. Тел. 066 71 51 662.
- Продам: обротний 3-корпусний плуг, зернові сівалки (тракторні), причіпні обприскувачі (2-3000 л), культиватори (м. Луцьк). Тел.: 050 64 47 160, 097 04 16 940.
- Продам трактор Т-25 у гарному стані (привезений з Польщі). Недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.
- Терміново продається трактор Т-40 у дуже доброму стані. Тел. 096 80 48 733.
- Недорого продається трактор ЮМЗ-6 АКЛ, після капремонту, велика кабіна. Тел. 066 38 05 887.
- Продається трактор МТЗ (на стартері, велика кабіна, нова гума) після капремонту. Тел. 066 38 05 882.
- Продається трактор Т-25, неперфорований, пригнаний з Польщі. Ціна договірна. Тел. 096 72 22 134.
- Продам: трактори К-700, Т-150, МТЗ-82, 80, ЮМЗ-6 КЛ, ДТ-75, Т-40;

причепи; гноєроздибачі Т-150 та іншу с/г техніку. Можливий продаж у кредит. Тел. 067 33 26 699.

- Продається: культиватор (шир. - 4.20), 4-рядна картоплесаджалка, 12-рядна бурякова сівалка. Тел. 066 92 64 084.

• Продам: трактори Т-25 (привезені з Польщі), сівалки, саджалки, прес-підбирачі та іншу с/г техніку. Недорого. Тел.: 099 08 34 091, 067 12 53 737.

- Продається трактор ЮМЗ-6 у доброму стані (м. Горохів). Тел.: 096 16 24 287, 050 95 15 625.

• Продається зернова тракторна сівалка, привезена з Європи. Можлива доставка. Тел.: 096 96 95 596, 050 84 29 221.

- Продається різна с/г техніка: дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограбарки, розкидачі міндобрив, косарки роторні, грунтофрези, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

• Продається різна с/г техніка: картоплесаджалки, картоплекопачки, картоплекомбани, плуги, культиватори, дискові борони, грунтофрези, косарки, сінограбарки, обприскувачі, розкидачі міндобрив, сівалки, прес-підбирачі, зернозбиральні комбайни, трактор Т-25. Тел.: 067 93 46 442, 095 15 53 666.

- Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісекі», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

• Продається трактор Т-25 у доброму стані (привезений з Польщі). Тел.: 050 28 69 222, 097 14 20 540.

- Продаються: трактори Т-25, МТЗ, зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі, саджалки, сівалки, плуги та плуги обортні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбани, фронтальний навантажувач до МТЗ, телескопічний навантажувач до МТЗ, зернозбиральний навантажувач, гноєроздибачі, шпагат «Юта», грунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO». Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

**РІЗНЕ**

- Продам аміачну селітру (м. Луцьк). Тел.: 066 96 15 543, 067 26 94 125.

• Продам вагу (500 - 1000 кг). Тел.: 066 70 60 709, 068 70 60 709.

- Продам: торфобрикет, піскок, щебінь різних фракцій, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.

• Продам: цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), торфобрикет, піскок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги міні-навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.

- Продам: цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), торфобрикет, піскок, щебінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.

• Продам: оцинкований металопрофіль (від 98 грн/кв. м), кольоровий металопрофіль (від 102 грн/кв. м), металочерепицю (від 130 грн/кв. м), стовпчики для огорожі

рожі (40 x 40 x 2, ціна 60 грн/п.м.), прогони для огорожі (30 x 20 x 2, ціна 40 грн/п.м.), арматуру (діам. - 8, ціна 10 грн/п.м.). Тел.: 050 90 10 508, 099 19 79 367.

- Продам сталеву трубу (діам. - 30 см, довж. - 7.5 м). Тел. 097 39 03 160.

• Продам: плити ПК 1.2 x 6; 1.2 x 5.6; 1.2 x 5.4 м та інших розмірів; ПКЖ 1.5 x 6; 3 x 6 м; ФБС 3, 4, 5, 6; прогони 6, 7.5, 9, 12, 18, 21 м; дорожні плити 1.2 x 3; 1.5 x 3; 2 x 3 м; цеглу червону та білу (б/в); шифер (б/в); септики каналізаційні 1.2 x 3 x 3 м. Тел. 067 33 26 699.

- Продам пиломатеріали (балки, крокви, обрізні та необрізні дошки, рейки монтажні). Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.

• Продам піноблоки (20x30x60, 12x30x60) та шлакоблоки. Можлива доставка. Тел.: 099 44 51 353, 067 72 82 946.

- Продаеться спокійна молочна корова (тільна 5-м телям, отел на початку травня). Тел. 096 18 46 366.

• Продаеться тільна теляця. Тел.: 066 30 75 162, 068 87 52 571.

- Продам у Рожищенському районі спокійну робочу кобилу (4 роки, жеребак, лоша буде в кінці літа). Ціна 21 000 грн. Тел. 097 47 73 088.

• Продаеться молода тільна корова (с. Дачне Ківерцівського району). Тел. 095 59 47 499.

- Продаеться молода тільна корова (с. Ківерцівський район). Тел. 095 59 47 499.

**З роси і води!**

Фото Олександра ПРИЙМАКА.

Велике сімейство бабусі-ювілярки.

# На 100-літній ювілей до Олександри Михалик з'їхалося 40 нащадків

За своє довге життя цій привітній жінці із села Осівці Камінь-Каширського району довелося сповна піznати і сирітську долю, і воєнні лихоліття, і розлуку з чоловіком-фронтовиком, і щоденну тяжку працю на колгоспних ланах

**Олександр ПРИЙМАК**

**П**роте і щастя в її долі вистачало теж. Дев'ять разів вона відчула радість материнства і сьогодні тішиться гроном нащадків, яких в Олександри Потіївни понад чотири десятки.

Сама я родом із Грудок, а потрапила до Осівців разом із мамою Яриною, коли вона вдруге вийшла заміж за місцевого чоловіка. Ось так і осіли тут. Нас у родині було семеро братів і сестер: Авраам, Сергій, Дмитро, Ганна, Марія та Явдокія... Тяжко жилося, бідували. Щоб копійку заробити, наймитувала, пасла корови, пряла, жала, копала картоплю, займанки тримали. Правда, маю освіту. За Польщі закінчила чотири класи, — оповідає ювілярка.

В Осівцях зустріла її свою другу половинку. Тенденція красива дівчина припала до вподоби статному місцевому скрипалю Якову, та так, що парубок ладен був піти проти волі батьків і розпрощатися з багатством, аби одружитися з його «лебідочкою», як ніжно називав коханку.

Повертаючись спогадами до тих часів, бабуся Олександра тепло усміхається, адже ще й досі бере же в серці любов до свого

чоловіка, котрий уже давно відійшов у засвіти.

— Як кохання зустріла?.. Про таке питаете... Сподобалися одне одному. Він почав до мене приходити. Яків був трохи багатший. А я бідна дівчина-сирота. Тож його рідня не хотіла, щоб ми одружувалися. А він сказав:

**Аби прожити до ста літ, потрібно «гнати від себе погані думки, їсти в міру, не лінуватися та приділяти час душі».**

«Я піду з торбою, а її не покину».

Впиралися навіть під час вінчання. Але згодом свекри змирилися з вибором сина і полюбили невістку.

— Правда, недовго ми прожили, бо почалася війна, — провадить далі. — Якова забрали на фронт. Відразу його там і поранили. Лише дивом урятувався. Німці наших солдатів добивали. Та один із них побачив хрестика на шиї в чоловіка та й каже: «Рус гуд, гуд». І не став стріляти. Підлікували його в Клевані й комісували додому як інваліда.

Після закінчення війни на молоде подружжя чекали нові випробування. Своєї оселі не мали, рідні великої допомоги надати також не могли, тож почали самоту-

жки ладнати невеличку хатину. Вдвох їздили коровами по ліс, разом вантажили важкі дубові колоди.

Тут, у цьому здобутому кривавими мозолями домі, пані Олександра вікувала, ростила-плекала діточок, благословляла їх удалік світи, в доросле життя. Тут і за-

раз мешкає із сином Миколою, невісткою та онуками.

А на 100-літній ювілей до Олександри Потіївни з'їхалося майже 40 нащадків.

Завітав до оселі родини Михаликів, аби привітати іменинницю, і настоятель місцевого храму святої муцини Параскеви отець Сергій Приходько, який вручив бабусі Олександри ікону Божої Матері «Умиління».

...Пробуємо дізнатися в ювілярки секрет її довголіття. Виявляється, аби прожити до ста літ, потрібно «гнати від себе погані думки, їсти в міру, не лінуватися та приділяти час душі».

— Намагаюся радіти кожній хвилині. Якщо я нічого не зробила, то марно прожила день. Молитва — то найважливіша моя робота. ■

**Притча**

## Кривда і мішок картоплі

Учень спітав учителя:

— Ти такий мудрий. Ти завжди в добром настрої, ніколи не сердишся, поможи і мені стати таким

**Діана ВІССОН,**  
оповідання з книги  
«365 притч на щодені»  
(видавництво «Свічадо»)

**У**читель згодився та попросив учня принести картоплю і прозорий пакет.

— Якщо ти на когось розсердишся і задеш єш кривду, то візьми цю картоплину: з одного боку напиши своє ім'я, а з іншого ім'я людини, з якою в тебе конфлікт, і поклади цю картоплину в пакет.

— І це все? — незрозуміло спітав учень.

— Hi, — відповів учитель. — Ти маєш завжди носити цей пакет із собою і щоразу, коли образишся на когось, класти в нього картоплю.

Учень згодився. Минув певний час, пакет вихованця поповнився ще кількома картоплинами і став досить важким. Його було дуже незручно завжди носити з собою. Крім того, та картопля, яку він поклав першою, почала псуватися і непримітно пахнути.

Учень прийшов до учителя і сказав:

— Усе це годі носити з



Foto prytchi.in.ua.)

## Анекдоти

))) :)) :))

— Як тобі вдається знайомитися з такою кількістю жінок?

— Потрібно вміти створювати ситуацію, коли вони поступливіші.

— І як ти це робиш?

— Я знімаю в готелі кімнату і зовні на дверях прикріплюю табличку «Ж».

))) :)) :))

Чоловік дарує дружині шубу.

— Любий, це ж кролик, у ній буде холодно.

— Нічого, кролик ходив у ній усе життя і не замерз. ■